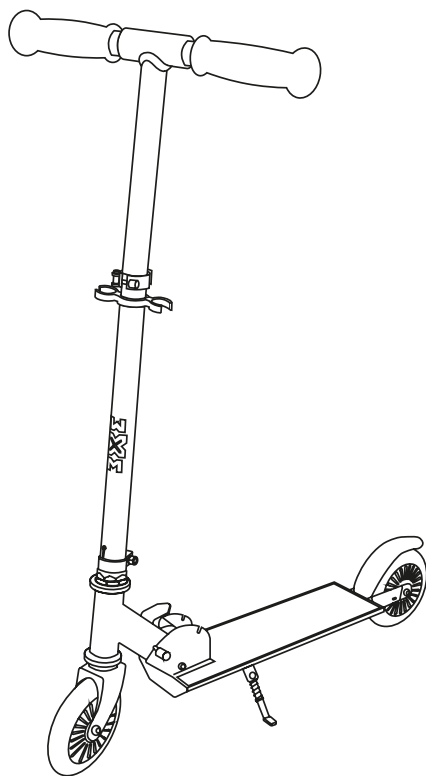
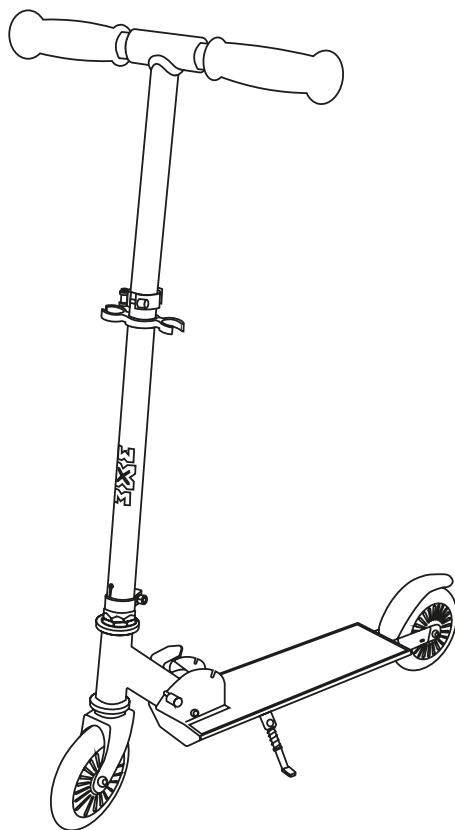


SKIPO



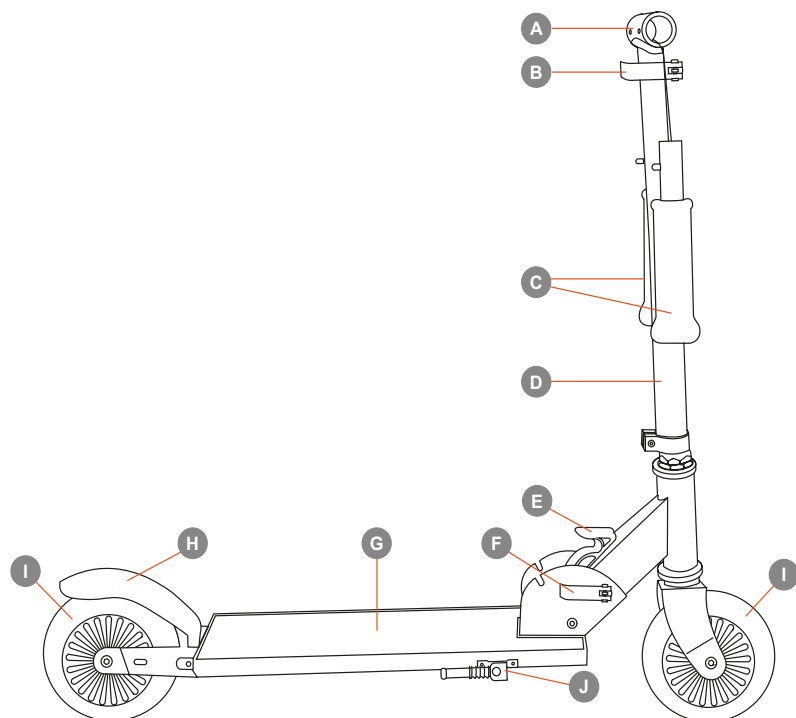
EN	Folding scooter - User manual
PL	Hulajnoga składana - Instrukcja obsługi
CS	Skládací koloběžka - Návod k obsluze
DE	Klappbarer Tretroller - Bedienungsanleitung
ES	Patinete plegable - Manual de usuario
FR	Trotinette pliable - Guide d'utilisation
IT	Monopattino pieghevole - Istruzioni per utente
HU	Összecsukható roller - Használati Utasítás

NL	Opvouwbare step - Gebruiksaanwijzing
PT	Scooter dobrável - Manual de instruções
RO	Trotineta pliabilă - Manual de utilizare
SK	Skladací kolobežka - Návod na použitie
EL	Πτυσσόμενο σκούτερ - Εγχειρίδιο χρήσης
UK	Складний самокат - Інструкція з експлуатації
AR	المستخدم دليل - للطبي قابل سكوتر

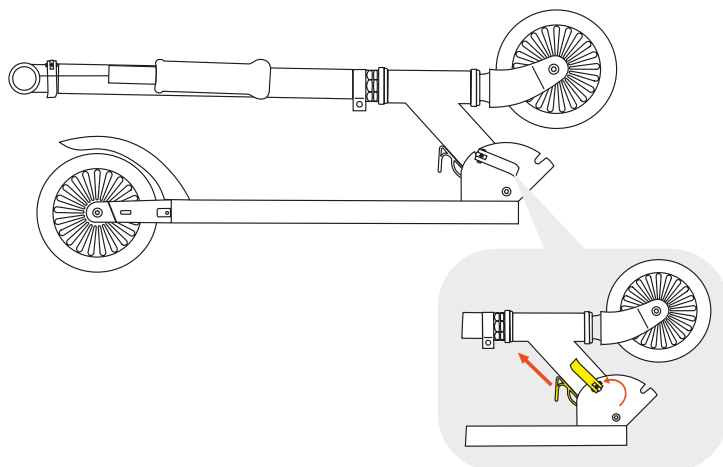


ENGLISH	6
POLSKI	9
ČEŠTINA	12
DEUTSCH	15
ESPAÑOL	18
FRANÇAIS	21
ITALIANO	24
MAGYAR	27
NEDERLANDSE	30
PORTUGUÊS	34
ROMANESC	37
SLOVENČINA	40
ΕΛΛΗΝΙΚΑ	43
УКРАЇНСЬКА	46
اللغة العربية	50

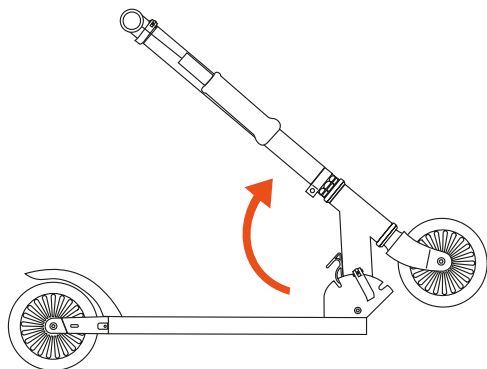
1



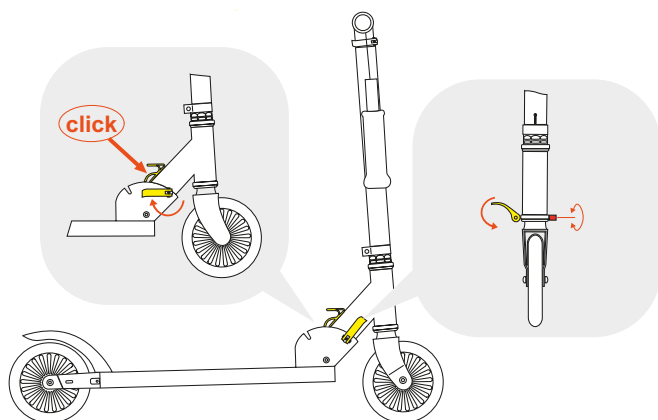
2



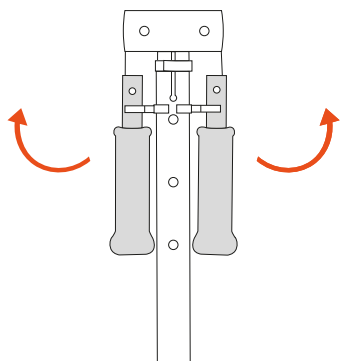
3



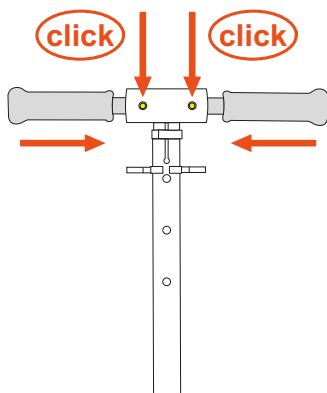
4

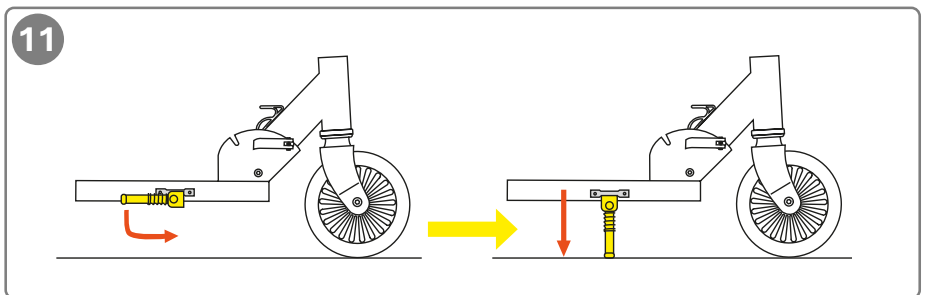
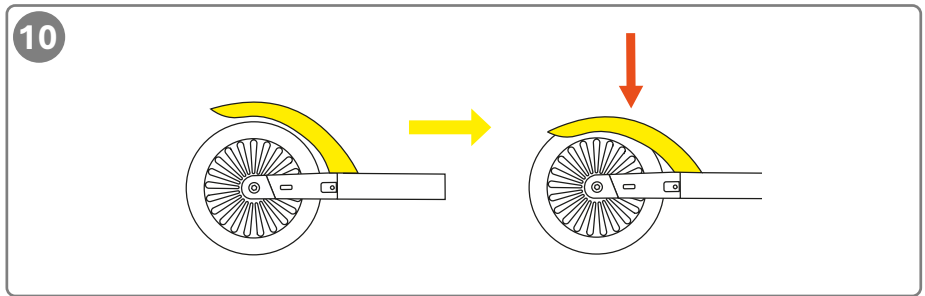
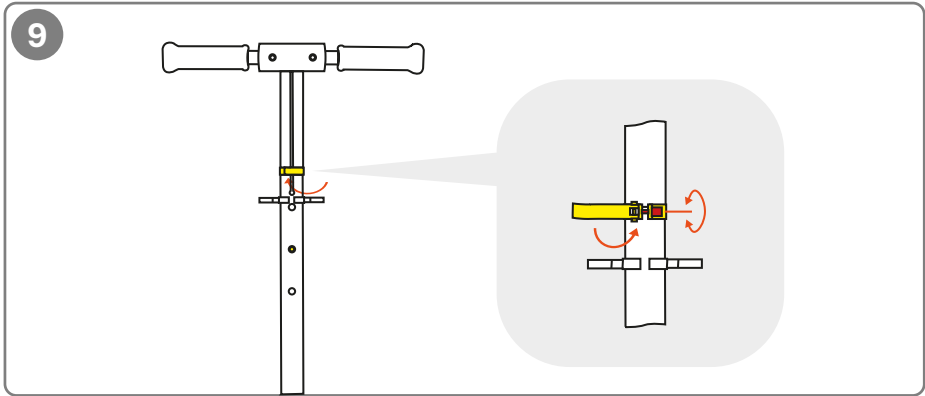
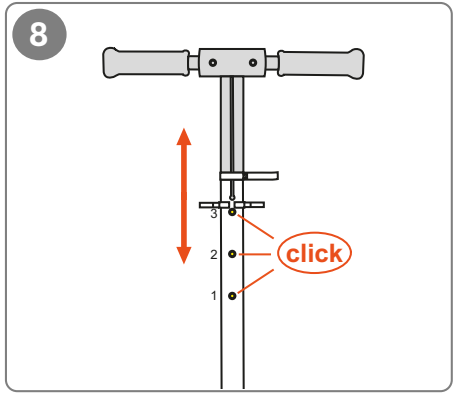
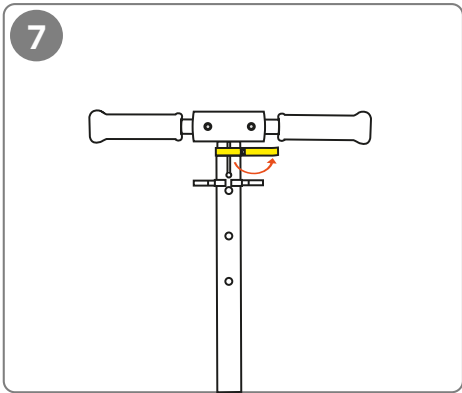


5



6





Thank you for purchasing a Kidwell product.

Our priority is your child's safety and creating beautiful memories. If you have any questions, please contact us at:

bok@kidwell.eu

Please read the following instructions carefully and follow them. The purpose of these instructions is to provide information on how to use the product correctly and safely. After assembling the product, please ensure that all functions are working properly and that they are secured in accordance with the instructions. Failure to follow the instructions in this manual may result in serious injury.

IMPORTANT: Remember to remove and discard all packaging materials that came with the product so that they are not within reach of children (including cardboard, plastic film, etc.). This could pose a risk of injury, such as choking.

IMPORTANT: This product is for self-assembly by an adult.

IMPORTANT! **KEEP FOR FUTURE REFERENCE**

WARNINGS:

- The product is intended for children over 3 years of age and weighing up to 50 kg.
- Protective equipment must be worn when using the product (helmet, gloves, knee and elbow pads).
- To avoid injury, make sure that the child is away from the area where the product is being assembled or disassembled.
- Never leave your child unattended.
- For use under the direct supervision of an adult.
- Do not use in traffic.
- The toy should be used with caution, as it requires appropriate skills to avoid falls or collisions causing injury to the user or third parties.
- Make sure that your child has the necessary skills to use the product safely.
- Do not use the scooter if any part is damaged or missing.
- Do not use accessories or spare parts other than those recommended by the manufacturer.
- The scooter is designed for one person; the product should not be used by more than one child at a time.
- The product should be used on a flat surface, free of obstacles, away from stairs.
- Always make sure that all parts fit as instructed in the manual.
- Do not attempt to repair or modify the product. Only qualified service technicians are authorized to do so.
- Regularly check the product for damaged parts and the condition of screws, nuts, etc.
- Do not add any objects to the product that could interfere with its proper functioning or cause harm to the child.
- If you find any damage to the product, stop using it immediately and put it away in a place inaccessible to children until it is repaired.
- Do not use the product in any way other than that specified in the instructions.
- It is unacceptable to use the scooter on roads with traffic, any other roads where motor vehicles travel, and in other places that pose a threat to the health and life of the child.
- Do not use the product on wet, slippery, sandy, gravelly, or similar surfaces that may cause loss of balance.
- Do not use the product after dark, in fog, or in other weather conditions that limit visibility.
- The safest areas for using the product are areas with limited or no traffic, such as private areas, playgrounds, school playgrounds, or recreational areas.
- Do not leave the product exposed to weather conditions such as rain, snow, or high temperatures.

- The product should be assembled by an adult.
- The toy must be stored out of the reach of children under the age specified by the manufacturer.
- Failure to follow the precautions will expose the user to the risks associated with the product, as specified by the manufacturer.

AGE RESTRICTIONS DEPEND ON THE HEIGHT AND WEIGHT OF THE CHILD

Drawings and photos are for illustrative purposes only. The actual appearance of the product may differ from the visualizations in the instructions.



The product complies with the requirements of European Union directives. In accordance with Directive 2012/19/EU, this product is subject to selective collection. The product should not be disposed of with municipal waste, as it may pose a risk to the environment and human health. The used product should be taken to a recycling point for electrical and electronic equipment.



The manufacturer declares that the product complies with Directive 2009/48/EC of the European Parliament and of the Council of June 18, 2009, on the safety of toys and harmonized standards: EN 71-1, EN 71-2, EN 71-3. The product has been marked as a result of a conformity assessment procedure.

PRODUCT CHARACTERISTICS

- Age range: from 3 years.
- Maximum load up to 50 kg.
- Lightweight aluminum construction.
- Quick folding system.
- 3-step handlebar height adjustment (69 / 74 / 79 cm).
- Non-slip platform.
- Durable 120 mm polyurethane wheels with built-in LED lights.
- High-quality ABEC-7 bearings.
- FLEX BRAKE.
- Ergonomic rubber handles.
- Foldable kickstand for easy parking.

SET PARTS

- | | |
|--|-----------------------------|
| A. Handlebar | F. Frame clamp lever |
| B. Handlebar clamp lever | G. Platform |
| C. Handlebar grips | H. Brake |
| D. Front arm with handlebar and wheel | I. Wheels |
| E. Lock handle | J. Parking stand |

FOLDING THE SCOOTER

Folding the scooter is shown in Figures 2-6.

Pull back the frame clamp lever (**F**) and release the lock by pulling the handle (**E**). Then extend the front arm with the handlebar and wheel (**D**) until you hear it lock into place. For additional security, press the frame clamp lever (**F**) all the way down.

IMPORTANT: If the clamp lever is too loose or difficult to tighten, adjust the pressure using the nut. Remove the handlebar grips (C) from the plastic clips and mount them on both sides of the handlebar (A). Make sure that the lock buttons snap into the dedicated holes in the center of the handlebar (A). Also, be careful not to cut the elastic rubber attached to the grips.

HANDLEBAR HEIGHT ADJUSTMENT

Steering wheel height adjustment is shown in Figures 7-9.

Tilt the steering wheel clamp lever (B).

Set the steering wheel height to one of the three available levels. Pay attention to the lock button, which must appear in one of the three lock holes, depending on the set steering wheel height. Tighten the steering wheel clamp lever (B) until it stops.

IMPORTANT: If the clamp lever is too loose or difficult to tighten, adjust the pressure using the nut.

BRAKING

Braking is shown in Figure 10.

To reduce speed or stop the scooter, press the brake gently.

UNFOLDING THE PARKING STAND

The parking stand is shown in Figure 11.

Tilt the kickstand (J) located on the underside of the deck to a vertical position and rest the scooter on it. Please note that the kickstand will only work on a flat and hard surface. To continue riding, the kickstand must be placed in a horizontal position, adjacent to the deck.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Clean the scooter with a cloth dampened with a solution of soap and water.
- Do not use hard brushes or sharp objects for cleaning.
- Do not use strong chemicals to clean dirt.
- Before each use of the scooter, make sure that all screws are tightened securely.
- Use silicone-based grease on moving parts only when necessary.
- If there is excess grease, remove it from the product with a clean cloth.
- To avoid friction between moving parts, which may damage the scooter, make sure they are clean and free of dirt, sand, or dust.
- When the product is not in use, it should be stored in a room free from moisture and extreme temperatures.
- If it is necessary to replace individual components, use original parts or parts authorized by the manufacturer.
- Frequent use of the adjustment parts leads to slow wear and tear of these components. When they lose their properties, they should be replaced as soon as possible.
- Disassembly of the scooter is carried out in the reverse order of assembly.

WARRANTY LIMITATIONS

Detailed warranty terms and conditions are available at: <https://kidwell.eu/zwrotyireklamacje>

Dziękujemy za zakup produktu marki Kidwell.

Naszym priorytetem jest bezpieczeństwo dziecka oraz tworzenie pięknych wspomnień. W przypadku jakichkolwiek pytań, prosimy o kontakt na adres e-mail:

bok@kidwell.eu

Prosimy o dokładne przeczytanie poniższej instrukcji oraz stosowanie się do jej poleceń. Celem instrukcji jest dostarczenie informacji o tym, jak prawidłowo i bezpiecznie korzystać z produktu. Po złożeniu produktu proszę upewnić się czy wszystkie funkcje działają prawidłowo oraz czy są zabezpieczone zgodnie z zaleceniami instrukcji. Brak zastosowania się do poleceń zawartych w tej instrukcji może spowodować poważne obrażenia.

WAŻNE: Pamiętaj, aby usunąć i wyrzucić wszystkie elementy opakowania, które były dołączone do produktu, tak aby nie pozostały w zasięgu dziecka (m.in. elementy kartonu, folie itp.). Mogłoby to spowodować ryzyko obrażeń, np. zagrożenie zadławieniem.

WAŻNE: Produkt do samodzielnego montażu przez osobę dorosłą.

WAŻNE! **ZACHOWAĆ DO WGLĄDU W PRZYSZŁOŚCI**

OSTRZEŻENIA:

- Produkt przeznaczony dla dziecka w wieku powyżej 3 lat i maksymalnej wadze 50 kg.
- Należy nosić sprzęt ochronny podczas korzystania z produktu (kask, rękawice, ochraniacze na kolana i łokcie).
- Aby uniknąć obrażeń, upewnij się, że dziecko znajduje się z dala od miejsca składania lub rozkładania produktu.
- Nigdy nie zostawiaj dziecka bez opieki.
- Do użytku pod bezpośrednim nadzorem osoby dorosłej.
- Nie używaj w ruchu ulicznym.
- Zabawka powinna być używana z zachowaniem ostrożności, ponieważ wymaga ona odpowiednich umiejętności, aby uniknąć upadków lub kolizji powodujących obrażenia użytkownika lub osób trzecich.
- Należy upewnić się, że dziecko posiada niezbędne umiejętności pozwalające na korzystanie z produktu w sposób bezpieczny.
- Nie używaj hulajnogi jeśli jakkolwiek część jest uszkodzona lub gdy jej brakuje.
- Nie używaj akcesoriów ani części zamiennych innych niż zalecane przez producenta.
- Hulajnoga przeznaczona jest dla jednej osoby, produkt nie powinien być jednocześnie użytkowany przez więcej niż jedno dziecko.
- Produkt należy użytkować na powierzchni płaskiej, bez przeszkód, z dala od schodów.
- Zawsze upewnij się, czy wszystkie części pasują jak nakazuje tego instrukcja.
- Nie podejmuj się napraw lub modyfikacji produktu. Tylko wykwalifikowani technicy serwisowi są do tego upoważnieni.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem zniszczonych elementów oraz stanu mocowania śrub, nakrętek itp.
- Nie dodawaj do produktu przedmiotów mogących zagrozić jego prawidłowemu funkcjonowaniu, lub przedmiotów, które mogłyby wyrządzić krzywdę dziecku.
- W przypadku stwierdzenia uszkodzenia produktu natychmiast przerwij użytkowanie i odłóż go w miejsce niedostępne dla dziecka, aż do czasu naprawy produktu.
- Nie używaj produktu w jakikolwiek inny sposób niż zakłada tego instrukcja.
- Niedopuszczalne jest korzystanie z hulajnogi na drogach, na których występuje ruch uliczny, jakichkolwiek innych drogach, po których przemieszczają się pojazdy silnikowe, oraz w innych miejscach stanowiących zagrożenie dla zdrowia i życia dziecka.
- Nie używaj produktu na nawierzchniach mokrych, śliskich, piaszkowych, żwirowych itp., które mogą stanowić niebezpieczeństwo utraty równowagi.

- Nie używaj produktu po zmroku, podczas mgły lub w innych warunkach pogodowych ograniczających widoczność.
- Najbezpieczniejsze tereny do użytkowania produktu, to obszary o ograniczonym lub wyłączonym ruchu samochodowym, jak tereny prywatne, place zabaw, boiska szkolne, czy tereny rekreacyjne.
- Nie pozostawiaj produktu narażonego na warunki atmosferyczne jak deszcz, śnieg, czy też wysokie temperatury.
- Produkt powinien być składany przez osobę dorosłą.
- Zabawka musi być przechowywana w miejscu niedostępnym dla dzieci poniżej wieku określonego przez producenta.
- Niezachowanie środków ostrożności narazi użytkownika na zagrożenia związane z produktem, określone przez producenta.

OGRANICZENIE WIEKU JEST UZALEŻNIONE OD WZROSTU I MASY CIAŁA DZIECKA

Rysunki i zdjęcia mają wyłącznie charakter poglądowy. Rzeczywisty wygląd produktu może się różnić od wizualizacji w instrukcji.



Produkt zgodny z wymaganiami dyrektyw Unii Europejskiej. Zgodnie z Dyrektywą 2012/19/UE, niniejszy produkt podlega zbiorce selektywnej. Produktu nie należy wyrzucać wraz z odpadami komunalnymi, gdyż może stanowić on zagrożenie dla środowiska i zdrowia ludzi. Zużyty produkt należy oddać do punktu recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych.



Producent deklaruje zgodność wyrobu z Dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/48/WE z dnia 18 czerwca 2009 r. w sprawie bezpieczeństwa zabawek i normami zharmonizowanymi: EN 71-1, EN 71-2, EN 71-3. Wyrób został oznakowany w wyniku przeprowadzonej procedury oceny zgodności.

CHARAKTERYSTYKA PRODUKTU

- Przedział wiekowy: od 3 lat.
- Maksymalne obciążenie do 50 kg.
- Lekka, aluminiowa konstrukcja.
- System szybkiego składania.
- 3-stopniowa regulacja wysokości kierownicy (69 / 74 / 79 cm).
- Antypoślizgowy podest.
- Wytrzymałe poliuretanowe koła o średnicy 120 mm z wbudowanymi światłami LED.
- Wysokiej klasy łożyska ABEC-7.
- Hamulec typu FLEX BRAKE.
- Ergonomiczne, gumowe uchwyty.
- Składana nóżka postojowa ułatwiająca parkowanie.

CZĘŚCI ZESTAWU

- | | |
|--|----------------------------|
| A. Drążek kierownicy | F. Dźwignia zaciskowa ramy |
| B. Dźwignia zaciskowa kierownicy | G. Podest |
| C. Uchwyty kierownicy | H. Hamulec |
| D. Przednie ramię z kierownicą i kołem | I. Koła |
| E. Uchwyt blokady | J. Nóżka postojowa |

SKŁADANIE HULAJNOGI

Składanie hulajnogii przedstawione jest na rysunkach 2-6.

Odchyl dźwignię zaciskową ramy (**F**) i zwolnij blokadę poprzez pociągnięcie uchwytu (**E**). Następnie rozłóż przednie ramie z kierownicą i kołem (**D**) do momentu załączenia słyszalnej blokady. W celu dodatkowego zabezpieczenia, dociśnij dźwignię zaciskową ramy (**F**) do oporu.

UWAGA: Jeśli dźwignia zaciskowa jest zbyt luźna lub trudno ją zacisnąć, wyreguluj docisk przy pomocy nakrętki.

Wyczep uchwyty kierownicy (**C**) z plastikowych zaczepów i zamontuj je po obu stronach drążka kierownicy (**A**). Zwróć uwagę, żeby przyciski blokady wskoczyły w dedykowane otwory znajdujące się w centralnej części drążka kierownicy (**A**). Uważaj również, żeby nie przyciąć elastycznej gumy zamocowanej do uchwytów.

REGULACJA WYSOKOŚCI KIEROWNICY

Regulacja wysokości kierownicy przedstawiona jest na rysunkach 7-9.

Odchyl dźwignię zaciskową drążka kierownicy (**B**).

Ustaw wysokość kierownicy na jednym z trzech dostępnych poziomów. Zwróć uwagę na przycisk blokady, który musi się pojawić w jednym z trzech otworów blokady, w zależności od ustawionej wysokości kierownicy. Zaciśnij do oporu dźwignię zaciskową drążka kierownicy (**B**).

UWAGA: Jeśli dźwignia zaciskowa jest zbyt luźna lub trudno ją zacisnąć, wyreguluj docisk przy pomocy nakrętki.

HAMOWANIE

Hamowanie przedstawione jest na rysunku 10.

W celu zmniejszenia prędkości lub zatrzymania hulajnogi, naciśnij z wyczuciem hamulec.

ROZKŁADANIE NÓŻKI POSTOJOWEJ

Rozkładanie nóżki postojowej przedstawione jest na rysunku 11.

Odchyl nóżkę postojową (**J**) znajdującą się na spodniej części podestu, do pozycji pionowej i oprzyj na niej hulajnogę. Pamiętaj, że nóżka postojowa zadziała tylko na równym i twardym podłożu. W celu kontynuowania jazdy, nóżkę należy ustawić w pozycji poziomej, przylegającej do podestu.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Hulajnogę należy czyścić szmatką zwilżoną roztworem mydła i wody.
- Do czyszczenia nie wolno używać twardych szczotek i przedmiotów o ostrych krawędziach.
- Nie używaj silnych środków chemicznych do czyszczenia zabrudzeń.
- Przed każdym użyciem hulajnogi upewnij się, że wszystkie śrubki są dobrze dokręcone.
- Użyj smaru na bazie silikonu do części ruchomych, tylko wtedy gdy zajdzie taka potrzeba.
- W przypadku nadmiaru smaru, usuń go z produktu za pomocą czystej szmatki.
- Aby uniknąć tarcia ruchomych części, co może spowodować uszkodzenie hulajnogi, upewnij się że są one czyste i nie dostał się do nich brud, piasek lub kurz.
- Gdy produkt nie jest używany, powinien być przechowywany w pomieszczeniu wolnym od wilgoci oraz skrajnych temperatur.
- Jeśli wystąpi konieczność zastąpienia poszczególnych elementów, należy użyć oryginalnych części lub autoryzowanych przez producenta.
- Częste korzystanie z części regulujących doprowadza do powolnego zużycia tych elementów. Gdy tracą one swoje właściwości, należy jak najszybciej je wymienić.
- Demontowanie hulajnogi odbywa się w kolejności odwrotnej do montażu.

OGRANICZENIA GWARANCJI

Szczegółowe warunki gwarancji dostępne na stronie: <https://kidwell.eu/zwrotyireklamacje>

Děkujeme za zakoupení produktu značky Kidwell.

Naší prioritou je bezpečnost dítěte a vytváření krásných vzpomínek. V případě jakýchkoli dotazů nás prosím kontaktujte na e-mailové adrese:

bok@kidwell.eu

Prosíme, pečlivě si přečtěte následující návod a řiďte se jeho pokyny. Účelem návodu je poskytnout informace o správném a bezpečném používání produktu. Po sestavení produktu se ujistěte, že všechny funkce pracují správně a jsou zajištěny v souladu s pokyny v návodu. Nedodržení pokynů uvedených v tomto návodu může způsobit vážná zranění.

DŮLEŽITÉ: Nezapomeňte odstranit a zlikvidovat všechny obalové materiály, které byly k produktu přiloženy, aby nebyly v dosahu dětí (např. kartonové části, fólie atd.). Mohlo by to způsobit riziko zranění, např. nebezpečí udušení.

DŮLEŽITÉ: Produkt je určen k samostatné montáži dospělou osobou.

DŮLEŽITÉ! **USCHOVEJTE PRO PŘÍŠTÍ POUŽITÍ**

UPOZORNĚNÍ:

- Produkt je určen pro děti starší 3 let s maximální hmotností 50 kg.
- Při používání produktu je nutné nosit ochranné pomůcky (helmu, rukavice, chrániče kolen a loktů).
- Aby nedošlo ke zranění, ujistěte se, že se dítě nachází mimo místo skládání nebo rozkládání produktu.
- Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.
- Používejte pod přímým dohledem dospělé osoby.
- Nepoužívejte v silničním provozu.
- Hračka by měla být používána s opatrností, protože vyžaduje odpovídající dovednosti, aby se zabránilo pádům nebo kolizím, které by mohly způsobit zranění uživatele nebo třetích osob.
- Ujistěte se, že dítě má nezbytné dovednosti pro bezpečné používání produktu.
- Nepoužívejte koloběžku, pokud je některá její část poškozená nebo chybí.
- Nepoužívejte příslušenství ani náhradní díly jiné než doporučené výrobcem.
- Koloběžka je určena pro jednu osobu, produkt by neměl být používán současně více než jedním dítětem.
- Produkt používejte na rovném povrchu bez překážek, daleko od schodů.
- Vždy se ujistěte, že všechny části pasují tak, jak je uvedeno v návodu.
- Neprovádějte opravy ani úpravy produktu. K tomu jsou oprávněni pouze kvalifikovaní servisní technici.
- Pravidelně kontrolujte produkt, zda neobsahuje poškozené části a zda jsou šrouby, matice atd. správně utažené.
- Nepřidávejte k výrobku předměty, které by mohly ohrozit jeho správnou funkci, nebo předměty, které by mohly dítěti ublížit.
- Pokud zjistíte poškození produktu, okamžitě přestaňte produkt používat a odložte jej na místo, které není přístupné pro děti, až do doby opravy produktu.
- Nepoužívejte produkt jiným způsobem, než je uvedeno v návodu.
- Je nepřipustné používat koloběžku na silnicích s provozem, na jakýchkoli jiných silnicích, po kterých se pohybují motorová vozidla, a na jiných místech, která představují nebezpečí pro zdraví a život dítěte.
- Nepoužívejte výrobek na mokřích, kluzkých, písčitých, šterkových a podobných površích, které mohou představovat nebezpečí ztráty rovnováhy.
- Nepoužívejte produkt po setmění, za mlhy nebo za jiných povětrnostních podmínek, které omezují viditelnost.

- Nejbezpečnějšími místy pro používání produktu jsou oblasti s omezeným nebo vyloučeným automobilovým provozem, jako jsou soukromé pozemky, dětská hřiště, školní hřiště nebo rekreační oblasti.
- Nenechávejte produkt vystavený povětrnostním vlivům, jako je déšť, sníh nebo vysoké teploty.
- Produkt by měl být sestaven dospělou osobou.
- Hračka musí být uložena mimo dosah dětí mladších věku stanoveného výrobcem.
- Nedodržení bezpečnostních opatření vystaví uživatele rizikům spojeným s výrobkem, která jsou stanovena výrobcem.

VĚKOVÉ OMEZENÍ ZÁVISÍ NA VÝŠCE A HMOTNOSTI DÍTĚTE

Kresby a fotografie mají pouze ilustrativní charakter. Skutečný vzhled produktu se může lišit od vizualizace v návodu.



Produkt je v souladu s požadavky směrnic Evropské unie. V souladu směrnice 2012/19/EU podléhá tento výrobek selektivnímu sběru. Výrobek nesmí být vyhozen spolu s komunálním odpadem, protože může představovat riziko pro životní prostředí a lidské zdraví. Použitý výrobek je třeba odevzdat do sběrného dvora pro elektrická a elektronická zařízení.



Výrobce prohlašuje, že výrobek je v souladu se směrnicí Evropského parlamentu a Rady 2009/48/ES ze dne 18. června 2009 o bezpečnosti hraček a harmonizovanými normami: EN 71-1, EN 71-2, EN 71-3. Výrobek byl označen na základě provedeného postupu posouzení shody.

CHARAKTERISTIKA VÝROBKU

- Věková skupina: od 3 let.
- Maximální zatížení do 50 kg.
- Lehká hliníková konstrukce.
- Systém rychlého skládání.
- 3stupňové nastavení výšky řídítek (69 / 74 / 79 cm).
- Protiskluzová plošina.
- Odolná polyuretanová kola o průměru 120 mm s vestavěnými LED světly.
- Vysoce kvalitní ložiska ABEC-7.
- Brzda typu FLEX BRAKE.
- Ergonomické gumové rukojeti.
- Sklopná parkovací podpěra usnadňující parkování.

SOUČÁSTI SADY

- | | |
|---|-----------------------------|
| A. Řídítka | F. Svěrací páka rámu |
| B. Svorka řídítek | G. Plošina |
| C. Rukojeti řízení | H. Brzda |
| D. Přední rameno s řídítky a kolem | I. Kola |
| E. Rukojeť zámku | J. Stojan |

SKLÁDÁNÍ KOLOBĚŽKY

Skládání koloběžky je znázorněno na obrázcích 2–6.

Odklopte upínací páku rámu (F) a uvolněte zámek zatažením za rukojeť (E). Poté rozložte přední rameno s řídítky a kolem (D), dokud neuslyšíte zacvaknutí zámku. Pro větší bezpečnost přitlačte upínací páku rámu (F) až na doraz.

DŮLEŽITÉ: Pokud je upínací páka příliš volná nebo se obtížně stlačuje, upravte tlak pomocí matice.

Odpojte rukojeť řídítek (C) z plastových úchytů a namontujte je na obě strany řídící tyče (A). Dbejte na to, aby tlačítka zámku zapadla do určených otvorů ve střední části řídící tyče (A). Dávejte také pozor, abyste nepoškodili pružnou gumu připevněnou k rukojetím.

NASTAVENÍ VÝŠKY ŘÍDÍTEK

Nastavení výšky volantu je znázorněno na obrázcích 7-9.

Odklopte upínací páčku volantu (B).

Nastavte výšku řídítek na jednu ze tří dostupných úrovní. Věnujte pozornost zajišťovacímu tlačítku, které se musí objevit v jednom ze tří otvorů zajišťovacího mechanismu, v závislosti na nastavené výšce řídítek. Stiskněte páčku řídící tyče (B) až na doraz.

DŮLEŽITÉ: Pokud je upínací páka příliš volná nebo se obtížně utahuje, seřídte tlak pomocí matice.

BRZDĚNÍ

Brzdění je znázorněno na obrázku 10.

Chcete-li snížit rychlost nebo zastavit koloběžku, jemně stiskněte brzdu.

ROZKLÁDÁNÍ STOJANU

Rozložení stojánku je znázorněno na obrázku 11.

Sklopte parkovací nohu (J) umístěnou na spodní straně plošiny do svislé polohy a opřete o ni koloběžku. Pamatujte, že parkovací noha funguje pouze na rovném a tvrdém povrchu. Chcete-li pokračovat v jízdě, nastavte nohu do vodorovné polohy přiléhající k plošině.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Koloběžku čistíte hadříkem navlhčeným roztokem mýdla a vody.
- K čištění nepoužívejte tvrdé kartáče ani předměty s ostrými hranami.
- K čištění nečistot nepoužívejte silné chemické prostředky.
- Před každým použitím koloběžky se ujistěte, že jsou všechny šrouby dobře utažené.
- Na pohyblivé části používejte silikonové mazivo pouze v případě potřeby.
- V případě přebytku maziva jej z produktu odstraňte čistým hadříkem.
- Aby se zabránilo tření pohyblivých částí, které může způsobit poškození koloběžky, ujistěte se, že jsou čisté a že se do nich nedostala špína, písek nebo prach.
- Pokud produkt nepoužíváte, měl by být skladován v místnosti bez vlhkosti a extrémních teplot.
- Pokud je nutné vyměnit jednotlivé součásti, použijte originální díly nebo díly schválené výrobcem.
- Časté používání regulačních dílů vede k jejich pomalému opotřebení. Jakmile ztratí své vlastnosti, je třeba je co nejdříve vyměnit.
- Demontáž koloběžky se provádí v opačném pořadí než montáž.

OMEZENÍ ZÁRUKY

Podrobné podmínky záruky jsou k dispozici na stránce: <https://kidwell.eu/zwrotyireklamacje>

Vielen Dank für den Kauf eines Produkts der Marke Kidwell.

Die Sicherheit Ihres Kindes und die Schaffung schöner Erinnerungen haben für uns oberste Priorität. Bei Fragen wenden Sie sich bitte per E-Mail an:

bok@kidwell.eu

Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen sorgfältig durch und befolgen Sie sie. Diese Anleitung soll Ihnen Informationen zur richtigen und sicheren Verwendung des Produkts liefern. Stellen Sie nach dem Zusammenbau des Produkts sicher, dass alle Funktionen ordnungsgemäß funktionieren und gemäß den Anweisungen in der Anleitung gesichert sind. Die Nichtbeachtung der Anweisungen in dieser Anleitung kann zu schweren Verletzungen führen.

WICHTIG: Denken Sie daran, alle Verpackungselemente, die dem Produkt beiliegen, zu entfernen und zu entsorgen, damit sie nicht in Reichweite von Kindern bleiben (z. B. Kartonteile, Folien usw.). Dies könnte zu Verletzungsgefahren führen, z. B. Erstickungsgefahr.

WICHTIG: Das Produkt muss von einem Erwachsenen selbstständig montiert werden.

WICHTIG!

ZUR SPÄTEREN EINSICHT AUFBEWAHREN

WARNHINWEISE:

- Das Produkt ist für Kinder über 3 Jahre und mit einem Höchstgewicht von 50 kg bestimmt.
- Tragen Sie bei der Benutzung des Produkts Schutzausrüstung (Helm, Handschuhe, Knie- und Ellbogenschützer).
- Um Verletzungen zu vermeiden, achten Sie darauf, dass sich das Kind nicht in der Nähe des Auf- oder Zusammenklappens des Produkts aufhält.
- Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt.
- Nur unter direkter Aufsicht eines Erwachsenen verwenden.
- Nicht im Straßenverkehr verwenden.
- Das Spielzeug sollte mit Vorsicht verwendet werden, da es entsprechende Fähigkeiten erfordert, um Stürze oder Kollisionen zu vermeiden, die zu Verletzungen des Benutzers oder Dritter führen können.
- Stellen Sie sicher, dass Ihr Kind über die erforderlichen Fähigkeiten verfügt, um das Produkt sicher zu benutzen.
- Verwenden Sie den Roller nicht, wenn ein Teil beschädigt ist oder fehlt.
- Verwenden Sie keine anderen als die vom Hersteller empfohlenen Zubehörteile oder Ersatzteile.
- Der Roller ist für eine Person bestimmt, das Produkt sollte nicht von mehr als einem Kind gleichzeitig benutzt werden.
- Das Produkt sollte auf einer ebenen Fläche ohne Hindernisse und fern von Treppen verwendet werden.
- Vergewissern Sie sich immer, dass alle Teile gemäß der Anleitung passen.
- Führen Sie keine Reparaturen oder Modifikationen am Produkt durch. Nur qualifizierte Servicetechniker sind dazu berechtigt.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf beschädigte Teile und den Zustand der Befestigung von Schrauben, Muttern usw.
- Fügen Sie dem Produkt keine Gegenstände hinzu, die dessen ordnungsgemäße Funktion beeinträchtigen oder Ihrem Kind Schaden zufügen könnten.
- Wenn Sie eine Beschädigung des Produkts feststellen, stellen Sie dessen Verwendung sofort ein und bewahren Sie es bis zur Reparatur an einem für Kinder unzugänglichen Ort auf.
- Verwenden Sie das Produkt nicht auf andere Weise als in der Anleitung beschrieben.
- Es ist nicht zulässig, den Roller auf Straßen mit Verkehr, anderen Straßen, auf denen Kraftfahrzeuge fahren, und an anderen Orten zu benutzen, die eine Gefahr für die Gesundheit und das Leben des Kindes darstellen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht auf nassen, rutschigen, sandigen, kiesigen usw. Oberflächen, die eine Gefahr des Gleichgewichtsverlustes darstellen können.

- Verwenden Sie das Produkt nicht nach Einbruch der Dunkelheit, bei Nebel oder anderen Wetterbedingungen, die die Sicht beeinträchtigen.
- Die sichersten Bereiche für die Verwendung des Produkts sind Bereiche mit eingeschränktem oder ausgeschlossenen Autoverkehr, wie Privatgrundstücke, Spielplätze, Schulhöfe oder Erholungsgebiete.
- Setzen Sie das Produkt keinen Witterungseinflüssen wie Regen, Schnee oder hohen Temperaturen aus.
- Das Produkt sollte von einem Erwachsenen zusammengebaut werden.
- Das Spielzeug muss an einem für Kinder unter dem vom Hersteller angegebenen Alter unzugänglichen Ort aufbewahrt werden.
- Die Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise setzt den Benutzer den vom Hersteller angegebenen Gefahren aus.

DIE ALTERSGRENZE HÄNGT VON DER KÖRPERGRÖSSE UND DEM GEWICHT DES KINDES AB

Die Zeichnungen und Fotos dienen nur zur Veranschaulichung. Das tatsächliche Aussehen des Produkts kann von der Darstellung in der Anleitung abweichen.



Das Produkt entspricht den Anforderungen der Richtlinien der Europäischen Union. Gemäß der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt dieses Produkt der getrennten Sammlung. Das Produkt darf nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden, da es eine Gefahr für die Umwelt und die menschliche Gesundheit darstellen kann. Das gebrauchte Produkt muss an einer Sammelstelle für Elektro- und Elektronikgeräte abgegeben werden.



Der Hersteller erklärt die Konformität des Produkts mit der Richtlinie 2009/48/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 18. Juni 2009 über die Sicherheit von Spielzeug und den harmonisierten Normen: EN 71-1, EN 71-2, EN 71-3. Das Produkt wurde nach Durchführung eines Konformitätsbewertungsverfahrens gekennzeichnet.

PRODUKTMERKMALE

- Altersgruppe: ab 3 Jahren.
- Maximale Belastung bis zu 50 kg.
- Leichte Aluminiumkonstruktion.
- Schnellklappsysteem.
- 3-stufige Höhenverstellung des Lenkers (69 / 74 / 79 cm).
- Rutschfeste Plattform.
- Robuste Polyurethanräder mit einem Durchmesser von 120 mm und integrierten LED-Leuchten.
- Hochwertige ABEC-7-Kugellager.
- FLEX BRAKE-Bremse.
- Ergonomische Gummigriffe.
- Klappbarer Ständer für einfaches Abstellen.

TEILE DES SETS

- A. Lenker
- B. Lenker-Klemmhebel
- C. Lenkergriffe
- D. Vorderer Arm mit Lenkstange und Rad
- E. Verriegelungsgriff

- F. Rahmenklemmhebel
- G. Plattform
- H. Bremse
- I. Räder
- J. Stände

ZUSAMMENKLAPPEN DES ROLLER

Das Zusammenklappen des Rollers ist in den Abbildungen 2-6 dargestellt.

Klappen Sie den Klemmhebel des Rahmens (**F**) zurück und lösen Sie die Verriegelung, indem Sie am Griff (**E**) ziehen. Klappen Sie anschließend den vorderen Arm mit Lenker und Rad (**D**) aus, bis die Verriegelung hörbar einrastet. Drücken Sie zur zusätzlichen Sicherung den Klemmhebel des Rahmens (**F**) bis zum Anschlag nach unten.

WICHTIG: Wenn der Klemmhebel zu locker ist oder sich nur schwer festziehen lässt, stellen Sie den Druck mit der Mutter ein.

Nehmen Sie die Lenkergriffe (**C**) aus den Kunststoffhalterungen und montieren Sie sie auf beiden Seiten der Lenkstange (**A**). Achten Sie darauf, dass die Verriegelungsknöpfe in die dafür vorgesehenen Öffnungen in der Mitte der Lenkstange (**A**) einrasten. Achten Sie auch darauf, dass Sie das an den Griffen befestigte elastische Gummi nicht beschädigen.

EINSTELLUNG DER LENKERHÖHE

Die Einstellung der Lenkradhöhe ist in den Abbildungen 7-9 dargestellt.

Klappen Sie den Klemmhebel der Lenkstange (**B**) zurück.

Stellen Sie die Höhe des Lenkrads auf eine der drei verfügbaren Stufen ein. Achten Sie auf den Verriegelungsknopf, der je nach eingestellter Höhe des Lenkrads in einer der drei Verriegelungsöffnungen erscheinen muss. Drücken Sie den Klemmhebel der Lenkstange (**B**) bis zum Anschlag zusammen.

WICHTIG: Wenn der Klemmhebel zu locker ist oder sich nur schwer festziehen lässt, stellen Sie den Druck mit Hilfe der Mutter ein.

BREMSEN

Das Bremsen ist in Abbildung 10 dargestellt.

Um die Geschwindigkeit zu verringern oder den Roller anzuhalten, drücken Sie vorsichtig auf die Bremse.

AUSKLAPPEN DES STÜTZFUßES

Das Ausklappen des Ständerfußes ist in Abbildung 11 dargestellt.

Klappen Sie den Ständer (**J**) an der Unterseite des Trittbretts in die vertikale Position und lehnen Sie den Roller daran an. Beachten Sie, dass der Ständer nur auf ebenem und festem Untergrund funktioniert. Um die Fahrt fortzusetzen, muss der Ständer in die horizontale Position gebracht werden, sodass er am Trittbrett anliegt.

REINIGUNG UND WARTUNG

- Reinigen Sie den Roller mit einem mit Seifenwasser befeuchteten Tuch.
- Verwenden Sie zum Reinigen keine harten Bürsten oder Gegenstände mit scharfen Kanten.
- Verwenden Sie keine starken Chemikalien zur Reinigung von Verschmutzungen.
- Vergewissern Sie sich vor jeder Benutzung des Rollers, dass alle Schrauben fest angezogen sind.
- Verwenden Sie nur bei Bedarf silikonbasiertes Schmiermittel für bewegliche Teile.
- Entfernen Sie überschüssiges Schmiermittel mit einem sauberen Tuch vom Produkt.
- Um Reibung der beweglichen Teile zu vermeiden, die zu Schäden am Roller führen kann, stellen Sie sicher, dass diese sauber sind und kein Schmutz, Sand oder Staub in sie gelangt ist.

DEUTSCH

- Wenn das Produkt nicht verwendet wird, sollte es in einem Raum ohne Feuchtigkeit und extreme Temperaturen aufbewahrt werden.
- Wenn einzelne Teile ausgetauscht werden müssen, verwenden Sie Originalteile oder vom Hersteller autorisierte Teile.
- Die häufige Verwendung von Einstellteilen führt zu einem langsamen Verschleiß dieser Teile. Wenn sie ihre Eigenschaften verlieren, sollten sie so schnell wie möglich ausgetauscht werden.
- Die Demontage des Rollers erfolgt in umgekehrter Reihenfolge wie die Montage.

GARANTIEEINSCHRÄNKUNGEN

Die detaillierten Garantiebedingungen finden Sie auf der Website:
<https://kidwell.eu/zwrotyireklamacje>

ESPAÑOL

Gracias por comprar un producto de la marca Kidwell.

Nuestra prioridad es la seguridad de su hijo y crear recuerdos maravillosos. Si tiene alguna pregunta, póngase en contacto con nosotros por correo electrónico:

bok@kidwell.eu

Lea atentamente las siguientes instrucciones y siga las indicaciones. El objetivo de estas instrucciones es proporcionar información sobre cómo utilizar el producto de forma correcta y segura. Después de montar el producto, asegúrese de que todas las funciones funcionan correctamente y de que están aseguradas según las recomendaciones de las instrucciones. El incumplimiento de las instrucciones contenidas en este manual puede provocar lesiones graves.

IMPORTANTE: Recuerde retirar y desechar todos los elementos del embalaje que se incluyen con el producto, de modo que no queden al alcance de los niños (por ejemplo, elementos de cartón, láminas, etc.). Podrían suponer un riesgo de lesiones, por ejemplo, de asfixia.

IMPORTANTE: Producto para montaje por parte de un adulto.

¡IMPORTANTE!

CONSERVAR PARA FUTURAS CONSULTAS

ADVERTENCIAS:

- Producto destinado a niños mayores de 3 años y con un peso máximo de 50 kg.
- Se debe llevar equipo de protección durante el uso del producto (casco, guantes, rodilleras y coderas).
- Para evitar lesiones, asegúrese de que el niño se mantenga alejado del lugar donde se pliega o se despliega el producto.
- Nunca deje al niño sin supervisión.
- Para uso bajo la supervisión directa de un adulto.
- No utilizar en el tráfico rodado.
- El juguete debe utilizarse con precaución, ya que requiere las habilidades adecuadas para evitar caídas o colisiones que puedan causar lesiones al usuario o a terceros.
- Asegúrese de que el niño tenga las habilidades necesarias para utilizar el producto de forma segura.
- No utilice el patinete si alguna pieza está dañada o falta.
- No utilice accesorios ni piezas de repuesto que no sean los recomendados por el fabricante.
- El patinete está diseñado para una sola persona, el producto no debe ser utilizado por más de un niño al mismo tiempo.
- El producto debe utilizarse en una superficie plana, sin obstáculos y lejos de escaleras.
- Asegúrese siempre de que todas las piezas encajan según lo indicado en las instrucciones.

- No intente reparar ni modificar el producto. Solo los técnicos de servicio cualificados están autorizados para ello.
- Compruebe regularmente el producto en busca de elementos dañados y el estado de los tornillos, tuercas, etc.
- No añada al producto objetos que puedan comprometer su correcto funcionamiento o que puedan causar daños al niño.
- Si detecta algún daño en el producto, deje de utilizarlo inmediatamente y guárdelo en un lugar inaccesible para el niño hasta que sea reparado.
- No utilice el producto de ninguna otra forma que no sea la indicada en las instrucciones.
- No se permite el uso del patinete en carreteras con tráfico, en cualquier otra vía por la que circulen vehículos de motor, ni en otros lugares que supongan un peligro para la salud y la vida del niño.
- No utilice el producto en superficies mojadas, resbaladizas, arenosas, de grava, etc., que puedan suponer un peligro de pérdida de equilibrio.
- No utilice el producto después del anochecer, con niebla o en otras condiciones meteorológicas que limiten la visibilidad.
- Las zonas más seguras para utilizar el producto son aquellas con tráfico rodado limitado o prohibido, como terrenos privados, parques infantiles, patios escolares o zonas recreativas.
- No deje el producto expuesto a condiciones meteorológicas adversas, como lluvia, nieve o altas temperaturas.
- El producto debe ser montado por un adulto.
- El juguete debe guardarse en un lugar inaccesible para los niños menores de la edad especificada por el fabricante.
- El incumplimiento de las medidas de precaución expondrá al usuario a los riesgos relacionados con el producto, especificados por el fabricante.

LA RESTRICCIÓN DE EDAD DEPENDE DE LA ESTATURA Y EL PESO DEL NIÑO

Los dibujos y las fotografías son meramente ilustrativos. El aspecto real del producto puede diferir de la visualización que aparece en las instrucciones.



El producto cumple con los requisitos de las directivas de la Unión Europea. De conformidad con la Directiva 2012/19/UE, este producto está sujeto a recogida selectiva. El producto no debe desecharse junto con los residuos municipales, ya que puede suponer un peligro para el medio ambiente y la salud de las personas. El producto usado debe entregarse en un punto de reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos.



El fabricante declara la conformidad del producto con la Directiva 2009/48/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 18 de junio de 2009, relativa a la seguridad de los juguetes, y con las normas armonizadas: EN 71-1, EN 71-2, EN 71-3. El producto ha sido marcado como resultado del procedimiento de evaluación de la conformidad.

CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

- Edad recomendada: a partir de 3 años.
- Carga máxima de hasta 50 kg.
- Estructura ligera de aluminio.
- Sistema de plegado rápido.
- Ajuste de altura del manillar en 3 posiciones (69 / 74 / 79 cm).
- Plataforma antideslizante.

- Ruedas de poliuretano resistentes de 120 mm de diámetro con luces LED integradas.
- Rodamientos ABEC-7 de alta calidad.
- Freno tipo FLEX BRAKE.
- Asas ergonómicas de goma.
- Pata de apoyo plegable para facilitar el estacionamiento.

PIEZAS DEL SET

A. Manillar	F. Palanca de sujeción del bastidor
B. Palanca de sujeción del manillar	G. Plataforma
C. Asas del manillar	H. Freno
D. Brazo delantero con manillar y rueda	I. Ruedas
E. Maneta de bloqueo	J. Pata de apoyo

PLEGADO DEL PATINETE

El plegado del patinete se muestra en las figuras 2-6.

Desplace la palanca de sujeción del bastidor (**F**) y libere el bloqueo tirando de la manija (**E**). A continuación, despliegue el brazo delantero con el manillar y la rueda (**D**) hasta que se active el bloqueo audible. Para mayor seguridad, presione la palanca de sujeción del cuadro (**F**) hasta el tope.

IMPORTANTE: Si la palanca de sujeción está demasiado floja o es difícil de apretar, ajuste la presión con la tuerca.

Desenganche los mangos del manillar (**C**) de los enganches de plástico y móntelos a ambos lados de la barra del manillar (**A**). Asegúrese de que los botones de bloqueo encajen en los orificios correspondientes situados en la parte central de la barra del manillar (**A**). Tenga cuidado de no cortar la goma elástica fijada a los mangos.

AJUSTE DE LA ALTURA DEL MANILLAR

El ajuste de la altura del volante se muestra en las figuras 7-9.

Incline la palanca de sujeción de la barra de dirección (**B**).

Ajuste la altura del manillar en uno de los tres niveles disponibles. Preste atención al botón de bloqueo, que debe aparecer en uno de los tres orificios de bloqueo, dependiendo de la altura ajustada del manillar. Apriete la palanca de sujeción del manillar (**B**) hasta el tope.

IMPORTANTE: Si la palanca de sujeción está demasiado floja o es difícil de apretar, ajuste la presión con la tuerca.

FRENADO

El frenado se muestra en la figura 10.

Para reducir la velocidad o detener el patinete, presione el freno con suavidad.

DESPLIEGUE DEL PIE DE APOYO

El despliegue del pie de apoyo se muestra en la figura 11.

Incline el pie de apoyo (**J**) situado en la parte inferior de la plataforma hasta la posición vertical y apoye el patinete sobre él. Recuerde que el pie de apoyo solo funciona sobre superficies lisas y duras. Para continuar la marcha, coloque el pie en posición horizontal, pegado a la plataforma.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- El patinete debe limpiarse con un paño humedecido con una solución de agua y jabón.
- No utilices cepillos duros ni objetos con bordes afilados para limpiarlo.
- No utilice productos químicos fuertes para limpiar la suciedad.
- Antes de cada uso del patinete, asegúrese de que todos los tornillos estén bien apretados.
- Utilice grasa a base de silicona para las piezas móviles, solo cuando sea necesario.
- En caso de exceso de lubricante, retírelo del producto con un paño limpio.
- Para evitar la fricción de las piezas móviles, lo que podría dañar el patinete, asegúrese de que estén limpias y de que no haya suciedad, arena o polvo en ellas.
- Cuando no se utilice el producto, debe guardarse en un lugar libre de humedad y temperaturas extremas.
- Si es necesario sustituir alguna pieza, utilice piezas originales o autorizadas por el fabricante.
- El uso frecuente de las piezas de ajuste provoca un desgaste lento de estas piezas. Cuando pierdan sus propiedades, deben sustituirse lo antes posible.
- El desmontaje del patinete se realiza en orden inverso al montaje.

LIMITACIONES DE LA GARANTÍA

Las condiciones detalladas de la garantía están disponibles en la página web:
<https://kidwell.eu/zwrotyireklamacje>

FRANÇAIS

Merci d'avoir acheté un produit Kidwell.

Notre priorité est la sécurité de votre enfant et la création de beaux souvenirs. Si vous avez des questions, n'hésitez pas à nous contacter par e-mail à l'adresse suivante :

bok@kidwell.eu

Veuillez lire attentivement les instructions ci-dessous et suivre les recommandations. L'objectif de ces instructions est de vous fournir des informations sur la manière d'utiliser correctement et en toute sécurité le produit. Une fois le produit assemblé, assurez-vous que toutes les fonctions fonctionnent correctement et qu'elles sont sécurisées conformément aux recommandations du mode d'emploi. Le non-respect des instructions contenues dans ce mode d'emploi peut entraîner des blessures graves.

IMPORTANT: veillez à retirer et à jeter tous les éléments d'emballage fournis avec le produit afin qu'ils ne restent pas à la portée des enfants (notamment les éléments en carton, les films plastiques, etc.). Cela pourrait entraîner un risque de blessure, par exemple un risque d'étouffement.

IMPORTANT: produit à monter soi-même par un adulte.

IMPORTANT !

À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE FUTURE

AVERTISSEMENTS :

- Produit destiné aux enfants de plus de 3 ans et pesant au maximum 50 kg.
- Portez des équipements de protection lorsque vous utilisez le produit (casque, gants, genouillères et coudières).
- Pour éviter toute blessure, veillez à ce que l'enfant se tienne à l'écart de l'endroit où vous pliez ou dépliez le produit.
- Ne laissez jamais un enfant sans surveillance.
- À utiliser sous la surveillance directe d'un adulte.
- Ne pas utiliser dans la circulation routière.

- Le jouet doit être utilisé avec prudence, car il nécessite des compétences appropriées pour éviter les chutes ou les collisions pouvant causer des blessures à l'utilisateur ou à des tiers.
- Assurez-vous que l'enfant possède les compétences nécessaires pour utiliser le produit en toute sécurité.
- N'utilisez pas la trottinette si une pièce est endommagée ou manquante.
- N'utilisez pas d'accessoires ou de pièces de rechange autres que ceux recommandés par le fabricant.
- La trottinette est destinée à une seule personne, le produit ne doit pas être utilisé par plusieurs enfants en même temps.
- Le produit doit être utilisé sur une surface plane, sans obstacles, loin des escaliers.
- Assurez-vous toujours que toutes les pièces s'adaptent conformément aux instructions.
- N'effectuez aucune réparation ou modification du produit. Seuls des techniciens de maintenance qualifiés sont autorisés à le faire.
- Vérifiez régulièrement le produit pour vous assurer qu'il ne présente pas d'éléments endommagés et que les vis, écrous, etc. sont bien fixés.
- N'ajoutez pas au produit des objets susceptibles de compromettre son bon fonctionnement ou de blesser l'enfant.
- Si vous constatez que le produit est endommagé, cessez immédiatement de l'utiliser et rangez-le dans un endroit inaccessible à l'enfant jusqu'à ce qu'il soit réparé.
- N'utilisez pas le produit d'une manière autre que celle prévue dans le mode d'emploi.
- Il est interdit d'utiliser la trottinette sur des routes où il y a de la circulation, sur toute autre route où circulent des véhicules à moteur et dans tout autre endroit présentant un danger pour la santé et la vie de l'enfant.
- N'utilisez pas le produit sur des surfaces mouillées, glissantes, sablonneuses, gravelées, etc., qui peuvent présenter un risque de perte d'équilibre.
- N'utilisez pas le produit après la tombée de la nuit, en cas de brouillard ou dans d'autres conditions météorologiques réduisant la visibilité.
- Les zones les plus sûres pour utiliser le produit sont les zones à circulation automobile limitée ou interdite, telles que les terrains privés, les aires de jeux, les terrains de sport scolaires ou les zones de loisirs.
- Ne laissez pas le produit exposé aux intempéries telles que la pluie, la neige ou les températures élevées.
- Le produit doit être assemblé par un adulte.
- Le jouet doit être rangé dans un endroit inaccessible aux enfants de moins de l'âge spécifié par le fabricant.
- Le non-respect des mesures de précaution exposera l'utilisateur aux risques liés au produit, tels que spécifiés par le fabricant.

LA LIMITE D'ÂGE DÉPEND DE LA TAILLE ET DU POIDS DE L'ENFANT

Les dessins et photos sont fournis à titre indicatif uniquement. L'apparence réelle du produit peut différer de celle présentée dans le mode d'emploi.



Produit conforme aux exigences des directives de l'Union européenne. Conformément à la directive 2012/19/UE, ce produit est soumis à une collecte sélective. Le produit ne doit pas être jeté avec les déchets municipaux, car il peut présenter un danger pour l'environnement et la santé humaine. Le produit usagé doit être remis à un point de recyclage des équipements électriques et électroniques.



Le fabricant déclare que le produit est conforme à la directive 2009/48/CE du Parlement européen et du Conseil du 18 juin 2009 relative à la sécurité des jouets et aux normes harmonisées : EN 71-1, EN 71-2, EN 71-3. Le produit a été marqué à la suite d'une procédure d'évaluation de la conformité.

CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

- Tranche d'âge : à partir de 3 ans.
- Charge maximale jusqu'à 50 kg.
- Construction légère en aluminium.
- Système de pliage rapide.
- Réglage de la hauteur du guidon en 3 positions (69 / 74 / 79 cm).
- Plateforme antidérapante.
- Roues en polyuréthane résistantes de 120 mm de diamètre avec lumières LED intégrées.
- Roulements ABEC-7 de haute qualité.
- Frein de type FLEX BRAKE.
- Poignées ergonomiques en caoutchouc.
- Béquille pliable facilitant le stationnement.

COMPOSANTS DU KIT

A. Guidon	F. Levier de serrage du cadre
B. Levier de serrage du guidon	G. Plateforme
C. Poignées du guidon	H. Frein
D. Bras avant avec guidon et roue	I. Roues
E. Poignée de verrouillage	J. Béquille

PLIAGE DE LA TROTINETTE

Le pliage de la trottinette est illustré dans les figures 2 à 6.

Déclenchez le levier de serrage du cadre (**F**) et libérez le blocage en tirant sur la poignée (**E**). Déployez ensuite le bras avant avec le guidon et la roue (**D**) jusqu'à ce que le verrou s'enclenche de manière audible. Pour plus de sécurité, appuyez sur le levier de serrage du cadre (**F**) jusqu'à la butée.

IMPORTANT: si le levier de serrage est trop lâche ou difficile à serrer, réglez la pression à l'aide de l'écrou.

Détachez les poignées du guidon (**C**) des crochets en plastique et installez-les des deux côtés de la barre du guidon (**A**). Veillez à ce que les boutons de verrouillage s'enclenchent dans les trous prévus à cet effet situés au centre de la barre du guidon (**A**). Veillez également à ne pas couper le caoutchouc élastique fixé aux poignées.

RÉGLAGE DE LA HAUTEUR DU GUIDON

Le réglage de la hauteur du guidon est illustré dans les figures 7 à 9.

Inclinez le levier de serrage de la barre de direction (**B**).

Réglez la hauteur du guidon sur l'un des trois niveaux disponibles. Faites attention au bouton de verrouillage qui doit apparaître dans l'un des trois trous de verrouillage, en fonction de la hauteur réglée du guidon. Serrez le levier de serrage du guidon (**B**) à fond.

IMPORTANT: si le levier de serrage est trop lâche ou difficile à serrer, réglez la pression à l'aide de l'écrou.

FREINAGE

Le freinage est illustré à la figure 10.

Pour réduire la vitesse ou arrêter la trottinette, appuyez doucement sur le frein.

DÉPLIAGE DE LA BÉQUILLE

Le déploiement de la béquille est illustré à la figure 11.

Relevez la béquille (J) située sous le plateau jusqu'à la position verticale et appuyez la trottinette dessus. N'oubliez pas que la béquille ne fonctionne que sur une surface plane et dure. Pour continuer à rouler, la béquille doit être placée en position horizontale, contre le plateau.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Nettoyez la trottinette avec un chiffon imbibé d'une solution d'eau et de savon.
- N'utilisez pas de brosses dures ni d'objets tranchants pour le nettoyage.
- N'utilisez pas de produits chimiques puissants pour nettoyer les salissures.
- Avant chaque utilisation de la trottinette, assurez-vous que toutes les vis sont bien serrées.
- Utilisez un lubrifiant à base de silicone pour les pièces mobiles, uniquement si nécessaire.
- En cas d'excès de lubrifiant, retirez-le du produit à l'aide d'un chiffon propre.
- Pour éviter toute friction des pièces mobiles, qui pourrait endommager la trottinette, assurez-vous qu'elles sont propres et qu'aucune saleté, sable ou poussière ne s'y est infiltré.
- Lorsque le produit n'est pas utilisé, il doit être stocké dans un endroit exempt d'humidité et de températures extrêmes.
- Si vous devez remplacer certaines pièces, utilisez des pièces d'origine ou des pièces agréées par le fabricant.
- L'utilisation fréquente des pièces de réglage entraîne une usure lente de ces éléments. Lorsqu'ils perdent leurs propriétés, ils doivent être remplacés dès que possible.
- Le démontage de la trottinette s'effectue dans l'ordre inverse du montage.

LIMITATIONS DE LA GARANTIE

Les conditions détaillées de la garantie sont disponibles sur le site :
<https://kidwell.eu/zwrotyireklamacje>

ITALIANO

Grazie per aver acquistato un prodotto Kidwell.

La nostra priorità è la sicurezza dei bambini e la creazione di ricordi indimenticabili. Per qualsiasi domanda, non esitate a contattarci all'indirizzo e-mail:

bok@kidwell.eu

Leggere attentamente le istruzioni riportate di seguito e attenersi alle indicazioni fornite. Lo scopo delle istruzioni è fornire informazioni su come utilizzare il prodotto in modo corretto e sicuro. Dopo aver montato il prodotto, assicurarsi che tutte le funzioni funzionino correttamente e che siano fissate secondo le istruzioni. La mancata osservanza delle istruzioni contenute nel presente manuale può causare gravi lesioni.

IMPORTANTE: ricordarsi di rimuovere e gettare tutti gli elementi dell'imballaggio che erano allegati al prodotto, in modo che non rimangano alla portata dei bambini (ad esempio elementi di cartone, pellicole, ecc.). Ciò potrebbe causare il rischio di lesioni, ad esempio il pericolo di soffocamento.

IMPORTANTE: Il prodotto deve essere assemblato da un adulto.

IMPORTANTE!

CONSERVARE PER FUTURA CONSULENZA

AVVERTENZE:

- Il prodotto è destinato a bambini di età superiore ai 3 anni e con un peso massimo di 50 kg.
- Indossare dispositivi di protezione durante l'uso del prodotto (casco, guanti, ginocchiere e gomitiere).
- Per evitare lesioni, assicurarsi che il bambino sia lontano dal punto in cui si piega o si apre il prodotto.
- Non lasciare mai il bambino incustodito.
- Da utilizzare sotto la diretta supervisione di un adulto.
- Non utilizzare nel traffico stradale.
- Il giocattolo deve essere utilizzato con cautela, poiché richiede abilità adeguate per evitare cadute o collisioni che potrebbero causare lesioni all'utente o a terzi.
- Assicurarsi che il bambino possieda le abilità necessarie per utilizzare il prodotto in modo sicuro.
- Non utilizzare il monopattino se una qualsiasi delle sue parti è danneggiata o mancante.
- Non utilizzare accessori o parti di ricambio diversi da quelli raccomandati dal produttore.
- Il monopattino è destinato a una sola persona, il prodotto non deve essere utilizzato contemporaneamente da più di un bambino.
- Il prodotto deve essere utilizzato su una superficie piana, priva di ostacoli e lontana dalle scale.
- Assicurarsi sempre che tutte le parti siano montate correttamente, come indicato nelle istruzioni.
- Non effettuare riparazioni o modifiche al prodotto. Solo tecnici qualificati sono autorizzati a farlo.
- Controllare regolarmente il prodotto per verificare che non vi siano parti danneggiate e che viti, dadi, ecc. siano ben fissati.
- Non aggiungere al prodotto oggetti che potrebbero comprometterne il corretto funzionamento o che potrebbero causare danni al bambino.
- Se si riscontrano danni al prodotto, interromperne immediatamente l'uso e riporlo in un luogo inaccessibile al bambino fino alla riparazione del prodotto.
- Non utilizzare il prodotto in modo diverso da quanto indicato nelle istruzioni.
- È vietato utilizzare il monopattino su strade con traffico veicolare, su qualsiasi altra strada percorsa da veicoli a motore e in altri luoghi che potrebbero mettere a rischio la salute e la vita del bambino.
- Non utilizzare il prodotto su superfici bagnate, scivolose, sabbiose, ghiaiose, ecc. che potrebbero causare la perdita di equilibrio.
- Non utilizzare il prodotto dopo il tramonto, in caso di nebbia o in altre condizioni meteorologiche che limitano la visibilità.
- Le aree più sicure per l'utilizzo del prodotto sono quelle con traffico automobilistico limitato o vietato, come aree private, parchi giochi, campi sportivi scolastici o aree ricreative.
- Non lasciare il prodotto esposto alle intemperie come pioggia, neve o temperature elevate.
- Il prodotto deve essere montato da un adulto.
- Il giocattolo deve essere conservato in un luogo inaccessibile ai bambini di età inferiore a quella specificata dal produttore.
- La mancata osservanza delle precauzioni espone l'utente ai rischi associati al prodotto, specificati dal produttore.

IL LIMITE DI ETÀ DIPENDE DALL'ALTEZZA E DAL PESO DEL BAMBINO

I disegni e le fotografie hanno solo scopo illustrativo. L'aspetto reale del prodotto può differire dalla visualizzazione riportata nelle istruzioni.



Prodotto conforme ai requisiti delle direttive dell'Unione Europea. In conformità alla direttiva 2012/19/UE, il presente prodotto è soggetto a raccolta differenziata. Il prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti urbani, poiché può costituire un pericolo per l'ambiente e la salute umana. Il prodotto usato deve essere consegnato a un punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche.



Il produttore dichiara la conformità del prodotto alla direttiva 2009/48/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 18 giugno 2009, relativa alla sicurezza dei giocattoli e alle norme armonizzate: EN 71-1, EN 71-2, EN 71-3. Il prodotto è stato contrassegnato a seguito di una procedura di valutazione della conformità.

CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

- Fascia d'età: dai 3 anni.
- Carico massimo fino a 50 kg.
- Struttura leggera in alluminio.
- Sistema di chiusura rapida.
- Regolazione dell'altezza del manubrio in 3 posizioni (69 / 74 / 79 cm).
- Piattaforma antiscivolo.
- Ruote resistenti in poliuretano con diametro di 120 mm e luci LED integrate.
- Cuscinetti ABEC-7 di alta qualità.
- Freno di tipo FLEX BRAKE.
- Maniglie ergonomiche in gomma.
- Piedino di appoggio pieghevole per facilitare il parcheggio.

COMPONENTI DEL SET

- | | |
|--|---|
| A. Manubrio | F. Leva di bloccaggio del telaio |
| B. Leva di bloccaggio del manubrio | G. Piattaforma |
| C. Maniglie del manubrio | H. Freno |
| D. Braccio anteriore con manubrio e ruota | I. Ruote |
| E. Maniglia di bloccaggio | J. Cavalletto |

PIEGARE LO SCOOTER

Il ripiegamento dello scooter è illustrato nelle figure 2-6.

Sollevare la leva di bloccaggio del telaio (**F**) e rilasciare il blocco tirando la maniglia (**E**). Quindi aprire il braccio anteriore con il manubrio e la ruota (**D**) fino a quando non si sente il blocco. Per una maggiore sicurezza, premere la leva di bloccaggio del telaio (**F**) fino a fondo corsa.

IMPORTANTE: se la leva di bloccaggio è troppo allentata o difficile da serrare, regolare la pressione con il dado.

Sganciare le manopole del manubrio (**C**) dai ganci di plastica e montarle su entrambi i lati del manubrio (**A**). Assicurarsi che i pulsanti di blocco entrino nei fori dedicati situati nella parte centrale del manubrio (**A**). Fare attenzione a non tagliare la gomma elastica fissata alle manopole.

REGOLAZIONE DELL'ALTEZZA DEL MANUBRIO

La regolazione dell'altezza del volante è illustrata nelle figure 7-9.

Inclinare la leva di bloccaggio del manubrio (**B**).

Regolare l'altezza del manubrio su uno dei tre livelli disponibili. Prestare attenzione al pulsante di blocco, che deve trovarsi in uno dei tre fori di blocco, a seconda dell'altezza impostata per il manubrio. Serrare la leva di bloccaggio del manubrio (**B**) fino a fine corsa.

IMPORTANTE: se la leva di bloccaggio è troppo allentata o difficile da serrare, regolare la pressione con il dado.

FRENATA

La frenata è illustrata nella figura 10.

Per ridurre la velocità o arrestare il monopattino, premere delicatamente il freno.

APERTURA DEL PIEDINO DI SOSTA

L'apertura del cavalletto è illustrata nella figura 11.

Inclinare il cavalletto (**J**) situato nella parte inferiore della pedana in posizione verticale e appoggiarvi lo scooter. Tenere presente che il cavalletto funziona solo su superfici piane e dure. Per continuare la marcia, il cavalletto deve essere posizionato in orizzontale, aderente alla pedana.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Il monopattino deve essere pulito con un panno inumidito con una soluzione di acqua e sapone.
- Non utilizzare spazzole dure o oggetti con bordi affilati per la pulizia.
- Non utilizzare prodotti chimici aggressivi per pulire lo sporco.
- Prima di ogni utilizzo dello scooter, assicurarsi che tutte le viti siano ben serrate.
- Utilizzare grasso a base di silicone per le parti mobili solo se necessario.
- In caso di eccesso di lubrificante, rimuoverlo dal prodotto con un panno pulito.
- Per evitare l'attrito delle parti mobili, che potrebbe danneggiare il monopattino, assicurarsi che siano pulite e che non vi siano tracce di sporco, sabbia o polvere.
- Quando il prodotto non viene utilizzato, deve essere conservato in un luogo privo di umidità e temperature estreme.
- Se è necessario sostituire singoli componenti, utilizzare parti originali o autorizzate dal produttore.
- L'uso frequente delle parti di regolazione porta a un lento deterioramento di questi componenti. Quando perdono le loro proprietà, devono essere sostituiti il prima possibile.
- Lo smontaggio dello scooter avviene in ordine inverso rispetto al montaggio.

LIMITAZIONI DELLA GARANZIA

I termini e le condizioni dettagliati della garanzia sono disponibili sul sito web:
<https://kidwell.eu/zwrotyireklamacje>

Köszönjük, hogy Kidwell terméket vásárolt.

Elsődleges célunk gyermeke biztonsága és szép emlékek megteremtése. Ha bármilyen kérdése van, kérjük, vegye fel velünk a kapcsolatot:

bok@kidwell.eu

Kérjük, figyelmesen olvassa el és kövesse az alábbi utasításokat. Ezeknek az utasításoknak a célja, hogy információt nyújtsanak a termék helyes és biztonságos használatáról. A termék

összeszerelése után ellenőrizze, hogy minden funkció megfelelően működik-e, és hogy azok az utasításoknak megfelelően vannak-e rögzítve. A kézikönyvben szereplő utasítások be nem tartása súlyos sérülésekhez vezethet.

FONTOS: Ne felejtse el eltávolítani és megsemmisíteni a termékhez kapott összes csomagolóanyagot, hogy azok ne legyenek gyermekek számára elérhető helyen (pl. karton, műanyag fólia stb.). Ez sérüléseket okozhat, pl. fulladásveszélyt.

FONTOS: A terméket felnőtt személynek kell összeszerelnie.

FONTOS!

TARTSA MEG KÉSŐBBI Hivatkozás céljából

FIGYELMEZTETÉSEK:

- A termék 3 évesnél idősebb, 50 kg-nál nem nehezebb gyermekek számára készült.
- A termék használata során védőfelszerelést kell viselni (sisak, kesztyű, térd- és könyökvédő).
- A sérülések elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy a gyermekek ne tartózkodjanak a termék összeszerelésének vagy szétszerelésének helyszínén.
- Soha ne hagyja gyermekét felügyelet nélkül.
- Felnőtt közvetlen felügyelete mellett használható.
- Ne használja forgalomban.
- A játékot óvatosan kell használni, mivel megfelelő készségek szükségesek ahhoz, hogy elkerülhető legyen a felhasználó vagy harmadik személyek sérülését okozó esés vagy ütközés.
- Győződjön meg arról, hogy gyermeke rendelkezik a termék biztonságos használatához szükséges készségekkel.
- Ne használja a robogót, ha bármely alkatrésze sérült vagy hiányzik.
- Ne használjon a gyártó által ajánlottaktól eltérő kiegészítőket vagy pótalkatrészeket.
- A roller egy személy számára készült; a terméket egyszerre csak egy gyermek használhatja.
- A terméket sík, akadálymentes felületen, lépcsőktől távol kell használni.
- Mindig győződjön meg arról, hogy minden alkatrész a használati utasításban leírtaknak megfelelően illeszkedik.
- Ne próbálja megjavítani vagy módosítani a terméket. Ezt csak képzett szerviztechnikusok végezhetik.
- Rendszeresen ellenőrizze a terméket sérült alkatrészek, valamint a csavarok, anyák stb. állapota szempontjából.
- Ne helyezzen a termékre olyan tárgyakat, amelyek veszélyeztethetik annak megfelelő működését vagy kárt okozhatnak a gyermeknek.
- Ha bármilyen sérülést talál a terméken, azonnal hagyja abba a használatát, és tegye el gyermekektől elzárt helyre, amíg meg nem javítják.
- Ne használja a terméket a használati utasításban megadottaktól eltérő módon.
- A robogót tilos forgalmas utakon, motoros járművek által használt utakon és más, a gyermek egészségét és életét veszélyeztető helyeken használni.
- Ne használja a terméket nedves, csúszós, homokos, kavicsos felületeken stb., amelyek egyensúlyvesztést okozhatnak.
- Ne használja a terméket sötétben, ködös időben vagy más, a látótávolságot korlátozó időjárási körülmények között.
- A termék használatára a legbiztonságosabb helyek azok a területek, ahol a gépjárműforgalom korlátozott vagy nincs, például magánterületek, játszóterek, iskolai sportpályák vagy rekreációs területek.
- Ne hagyja a terméket időjárási körülményeknek, például esőnek, hónek vagy magas hőmérsékletnek kitéve.
- A terméket felnőttnek kell összeszerelnie.
- A játékot a gyártó által megadott életkor alatti gyermekek számára elérhetetlen helyen kell tárolni.
- A óvintézkedések be nem tartása a gyártó által meghatározott, a termékkel kapcsolatos kockázatoknak teszi ki a felhasználót.

A KORHATÁROK A GYERMEK MAGASSÁGÁTÓL ÉS SÚLYÁTÓL FÜGGENEK

A rajzok és fényképek csak illusztrációs célt szolgálnak. A termék tényleges megjelenése eltérhet a használati utasításban szereplő ábrázolástól.



A termék megfelel az Európai Unió irányelveinek. A 2012/19/EU irányelvnek ez a termék szelektív hulladékgyűjtés alá tartozik. A terméket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt elhelyezni, mivel kockázatot jelenthet a környezetre és az emberi egészségre. A használt terméket elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítási pontjára kell vinni.



A gyártó kijelenti, hogy a termék megfelel az Európai Parlament és a Tanács 2009. június 18-i 2009/48/EK irányelvének a játékok biztonságáról, valamint a harmonizált szabványoknak: EN 71-1, EN 71-2, EN 71-3. A termék megfelelőségértékelési eljárás eredményeként került megjelölésre.

A TERMÉK JELLEMZŐI

- Korosztály: 3 évtől.
- Maximális terhelhetőség: 50 kg.
- Könnyű alumínium szerkezet.
- Gyors összecusukható rendszer.
- 3 fokozatú kormánymagasság-állítás (69/74/79 cm).
- Csúszásmentes platform.
- Tartós, 120 mm-es poliuretán kerekek beépített LED-es világítással.
- Kiváló minőségű ABEC-7 csapágyak.
- FLEX BRAKE.
- Ergonómikus gumi fogantyúk.
- Összecusukható kitémasztó a könnyű parkoláshoz.

SZET ALKATRÉSZEK

- | | |
|--|--------------------------|
| A. Kormány | F. Vázbilincs kar |
| B. Kormánybilincs kar | G. Platform |
| C. Kormány markolatok | H. Fék |
| D. Első kar kormánykerékkel és kerékkel | I. Kerekek |
| E. Zárfogantyú | J. Parkolóállvány |

A ROBOGÓ ÖSSZHÁZASÍTÁSA

A robogó összecusukását a 2-6. ábrák mutatják be.

Húzza vissza a keretbilincs kart (**F**), és engedje fel a reteszt a fogantyú (**E**) meghúzásával. Ezután nyújtsa ki az első kart a kormányral és a kerékkel (**D**), amíg nem hallja, hogy a helyére kattant. A nagyobb biztonság érdekében nyomja le teljesen a keretbilincs kart (**F**).

FONTOS: Ha a szorítókar túl laza vagy nehezen szorítható meg, állítsa be a nyomást az anyával.

Vegye le a kormány markolatát (**C**) a műanyag kapcsokról, és szerelje fel mindkét oldalára a kormányra (**A**). Győződjön meg arról, hogy a reteszelő gombok beakadnak a kormány közepén található erre a célra szolgáló lyukakba (**A**). Ügyeljen arra is, hogy ne vágja el a markolatokhoz rögzített rugalmas gumit.

A KERÉKPÁR KERÉK MAGASSÁGÁNAK BEÁLLÍTÁSA

A kormány magasságának beállítása a 7-9. ábrákon látható.

Döntse meg a kormányrúd rögzítőkarját (**B**).

Állítsa be a kormány magasságát a három rendelkezésre álló szint egyikére. Ügyeljen a reteszelő gombra, amelynek a beállított kormány magasságától függően a három reteszelő lyuk egyikében kell megjelenni. Húzza meg a kormányrúd rögzítő kart (**B**) egészen a végállásig.

FONTOS: Ha a rögzítőkar túl laza vagy nehezen szorítható meg, állítsa be a nyomást az anyával.

FÉKEZÉS

A fékezés a 10. ábrán látható.

A sebesség csökkentéséhez vagy a robogó leállításához nyomja meg finoman a féket.

A PARKOLÓÁLLVÁNY KIHAJTÁSA

A parkolóállvány kinyitását a 11. ábra mutatja.

Döntse a fedélzet alján található állványt (**J**) függőleges helyzetbe, és támaszkodjon rá a robogóval. Felhívjuk figyelmét, hogy az állvány csak sík és kemény felületen működik. A továbbhaladáshoz az állványt vízszintes helyzetbe kell állítani, a fedélzet mellé.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- Tisztítsa meg a robogót szappanos vízzel megnedvesített ruhával.
- Ne használjon kemény keféket vagy éles tárgyakat a tisztításhoz.
- Ne használjon erős vegyszereket a szennyeződések eltávolításához.
- A robogó minden használata előtt ellenőrizze, hogy minden csavar szorosan van-e meghúzva.
- Szilikon alapú zsírt csak akkor használjon a mozgó alkatrészekben, ha az szükséges.
- Ha túl sok kenőanyag van, távolítsa el azt a termékről egy tiszta ruhával.
- A mozgó alkatrészek közötti súrlódás elkerülése érdekében, amely károsíthatja a robogót, győződjön meg arról, hogy azok tiszták és nincsenek rajtuk szennyeződések, homok vagy por.
- Ha a terméket nem használja, nedvességtől és szélsőséges hőmérséklettől mentes helyiségben tárolja.
- Ha egyes alkatrészeket ki kell cserélni, eredeti alkatrészeket vagy a gyártó által engedélyezett alkatrészeket használjon.
- A beállító alkatrészek gyakori használata ezeknek az alkatrészeknek a lassú kopásához vezet. Ha elveszítik tulajdonságaikat, azokat a lehető leghamarabb ki kell cserélni.
- A robogó szétszerelése a szerelés fordított sorrendjében történik.

GARANCIÁLIS KORLÁTOZÁSOK

A garancia részletes feltételei a következő weboldalon találhatóak:

<https://kidwell.eu/zwrotyireklamacje>

NEDERLANDSE

Bedankt voor het kopen van een Kidwell-product.

Onze prioriteit is de veiligheid van uw kind en het creëren van mooie herinneringen. Als u vragen heeft, kunt u contact met ons opnemen via e-mail:

bok@kidwell.eu

Lees de onderstaande instructies aandachtig door en volg de aanwijzingen op. Deze instructies zijn bedoeld om u te informeren over het juiste en veilige gebruik van het product. Controleer na het

monteren van het product of alle functies correct werken en of ze zijn beveiligd volgens de aanwijzingen in de instructies. Het niet opvolgen van de aanwijzingen in deze instructies kan ernstig letsel veroorzaken.

BELANGRIJK: Verwijder en gooi alle verpakkingsmaterialen die bij het product zijn geleverd weg, zodat ze buiten het bereik van kinderen blijven (bijv. kartonnen onderdelen, folie enz.). Dit kan namelijk letsel veroorzaken, bijvoorbeeld verstikkingsgevaar.

BELANGRIJK: Product voor zelfmontage door een volwassene.

BELANGRIJK!

BEWAAR VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK

WAARSCHUWINGEN:

- Het product is bedoeld voor kinderen ouder dan 3 jaar en met een maximaal gewicht van 50 kg.
- Draag beschermende kleding tijdens het gebruik van het product (helm, handschoenen, knie- en elleboogbeschermers).
- Om letsel te voorkomen, moet u ervoor zorgen dat het kind uit de buurt blijft van de plaats waar het product wordt opgevouwen of uitgeklapt.
- Laat het kind nooit zonder toezicht achter.
- Te gebruiken onder direct toezicht van een volwassene.
- Niet gebruiken in het verkeer.
- Het speelgoed moet met de nodige voorzichtigheid worden gebruikt, omdat het de juiste vaardigheden vereist om vallen of botsingen te voorkomen die letsel aan de gebruiker of derden kunnen veroorzaken.
- Zorg ervoor dat het kind over de nodige vaardigheden beschikt om het product veilig te gebruiken.
- Gebruik de step niet als er onderdelen beschadigd zijn of ontbreken.
- Gebruik geen accessoires of reserveonderdelen die niet door de fabrikant worden aanbevolen.
- De step is bedoeld voor één persoon en mag niet door meer dan één kind tegelijk worden gebruikt.
- Gebruik het product op een vlakke ondergrond, zonder obstakels en uit de buurt van trappen.
- Controleer altijd of alle onderdelen passen zoals aangegeven in de handleiding.
- Voer geen reparaties of wijzigingen aan het product uit. Alleen gekwalificeerde servicetechnici zijn hiertoe bevoegd.
- Controleer het product regelmatig op beschadigde onderdelen en de staat van de bevestiging van schroeven, moeren enz.
- Voeg geen voorwerpen toe aan het product die de goede werking ervan in gevaar kunnen brengen of die letsel kunnen toebrengen aan het kind.
- Als u schade aan het product constateert, stop dan onmiddellijk met het gebruik ervan en berg het op een voor kinderen ontoegankelijke plaats op totdat het product is gerepareerd.
- Gebruik het product niet op een andere manier dan in de handleiding wordt aangegeven.
- Het is niet toegestaan om de step te gebruiken op wegen met verkeer, andere wegen waar motorvoertuigen rijden en andere plaatsen die een gevaar vormen voor de gezondheid en het leven van het kind.
- Gebruik het product niet op natte, gladde, zanderige, grindachtige oppervlakken enz. die een gevaar voor evenwichtsverlies kunnen vormen.
- Gebruik het product niet in het donker, bij mist of andere weersomstandigheden die het zicht beperken.
- De veiligste gebieden om het product te gebruiken zijn gebieden met beperkt of geen autoverkeer, zoals privéterreinen, speelplaatsen, schoolpleinen of recreatiegebieden.
- Laat het product niet blootgesteld aan weersomstandigheden zoals regen, sneeuw of hoge temperaturen.
- Het product moet door een volwassene worden opgevouwen.
- Het speelgoed moet worden bewaard op een plaats die niet toegankelijk is voor kinderen jonger dan de door de fabrikant aangegeven leeftijd.

- Het niet in acht nemen van de voorzorgsmaatregelen stelt de gebruiker bloot aan de door de fabrikant aangegeven risico's van het product.

DE LEEFTIJDSEPERKING IS AFHANKELIJK VAN DE LENGTE EN HET GEWICHT VAN HET KIND

De tekeningen en foto's zijn uitsluitend ter illustratie. Het werkelijke uiterlijk van het product kan afwijken van de afbeeldingen in de handleiding.



Het product voldoet aan de eisen van de richtlijnen van de Europese Unie. In overeenstemming met richtlijn 2012/19/EU is dit product onderworpen aan gescheiden inzameling. Het product mag niet bij het huisvuil worden weggegooid, omdat het een gevaar kan vormen voor het milieu en de gezondheid van mensen. Het gebruikte product moet worden ingeleverd bij een inzamelpunt voor elektrische en elektronische apparatuur.



De fabrikant verklaart dat het product voldoet aan Richtlijn 2009/48/EG van het Europees Parlement en de Raad van 18 juni 2009 inzake de veiligheid van speelgoed en aan de geharmoniseerde normen: EN 71-1, EN 71-2, EN 71-3. Het product is gemarkeerd na een conformiteitsbeoordelingsprocedure.

PRODUCTKENMERKEN

- Leeftijdscategorie: vanaf 3 jaar.
- Maximale belasting tot 50 kg.
- Lichte aluminium constructie.
- Snel opvouwbaar systeem.
- 3-traps hoogteverstelling van het stuur (69 / 74 / 79 cm).
- Antislipplatform.
- Duurzame polyurethaanwielen met een diameter van 120 mm en ingebouwde LED-verlichting.
- Hoogwaardige ABEC-7 lagers.
- FLEX BRAKE-rem.
- Ergonomische rubberen handgrepen.
- Opvouwbaar standaard voor gemakkelijk parkeren.

ONDERDELEN VAN DE SET

- | | |
|----------------------------------|-----------------------------|
| A. Stuurstang | F. Klemhendel van het frame |
| B. Stuurklemhendel | G. Platform |
| C. Stuurhandgrepen | H. Rem |
| D. Voorste arm met stuur en wiel | I. Wielen |
| E. Vergrendelingshendel | J. Steunpoot |

DE SCOOTER OPVOUWEN

Het opvouwen van de step wordt weergegeven in afbeeldingen 2-6.

Kantel de klemhendel van het frame (**F**) en ontgrendel de vergrendeling door aan de hendel (**E**) te trekken. Vouw vervolgens de voorste arm met het stuur en het wiel (**D**) uit totdat u een klik hoort. Druk voor extra veiligheid de klemhendel van het frame (**F**) helemaal naar beneden.

BELANGRIJK: Als de klemhendel te los zit of moeilijk vast te zetten is, stel dan de druk af met behulp van de moer.

Haal de stuurhendels (**C**) uit de plastic bevestigingen en monteer ze aan beide zijden van de stuurstang (**A**). Let erop dat de vergrendelingsknoppen in de daarvoor bestemde openingen in het midden van de stuurstang (**A**) vallen. Let er ook op dat u het elastische rubber dat aan de hendels is bevestigd niet afknipt.

HOOGTEVERSTELLING VAN HET STUUR

De hoogteverstelling van het stuur wordt weergegeven in afbeeldingen 7-9.

Buig de klemhendel van de stuurstang (**B**) naar achteren.

Stel de hoogte van het stuur in op een van de drie beschikbare niveaus. Let op de vergrendelknop, die in een van de drie vergrendelingsgaten moet vallen, afhankelijk van de ingestelde hoogte van het stuur. Klem de klemhendel van de stuurstang (**B**) vast tot hij niet verder kan.

BELANGRIJK: Als de klemhendel te los zit of moeilijk vast te klemmen is, stel dan de druk af met behulp van de moer.

REMMEN

Het remmen wordt weergegeven in afbeelding 10.

Om de snelheid te verminderen of de step tot stilstand te brengen, drukt u voorzichtig op de rem.

DE STOEPKLAUW UITKLAPPEN

Het uitklappen van de standaard is weergegeven in afbeelding 11.

Klap het standaardpootje (**J**) aan de onderkant van het platform omhoog tot het verticaal staat en zet de step erop. Houd er rekening mee dat het standaardpootje alleen werkt op een vlakke en harde ondergrond. Om verder te rijden, moet het pootje in horizontale positie worden gezet, tegen het platform aan.

REINIGING EN ONDERHOUD

- Reinig de step met een doek die is bevochtigd met een oplossing van zeep en water.
- Gebruik geen harde borstels of voorwerpen met scherpe randen om de step schoon te maken.
- Gebruik geen sterke chemicaliën om vuil te verwijderen.
- Controleer voor elk gebruik van de step of alle schroeven goed zijn vastgedraaid.
- Gebruik alleen siliconenvet voor bewegende onderdelen als dat nodig is.
- Verwijder overtollig smeermiddel met een schone doek.
- Omrijving van bewegende onderdelen te voorkomen, wat schade aan de step kan veroorzaken, moet u ervoor zorgen dat deze schoon zijn en dat er geen vuil, zand of stof in terechtkomt.
- Wanneer het product niet wordt gebruikt, moet het worden bewaard in een ruimte die vrij is van vocht en extreme temperaturen.
- Als het nodig is om bepaalde onderdelen te vervangen, gebruik dan originele onderdelen of onderdelen die door de fabrikant zijn goedgekeurd.
- Veelvuldig gebruik van de afstelonderdelen leidt tot langzame slijtage van deze onderdelen. Wanneer ze hun eigenschappen verliezen, moeten ze zo snel mogelijk worden vervangen.
- Het demonteren van de step gebeurt in omgekeerde volgorde van de montage.

GARANTIEBEPERKINGEN

De gedetailleerde garantievoorwaarden zijn beschikbaar op de website:
<https://kidwell.eu/zwrotyireklamacje>

Obrigado por adquirir um produto da marca Kidwell.

A nossa prioridade é a segurança da criança e a criação de belas memórias. Em caso de dúvidas, entre em contacto connosco através do e-mail:

bok@kidwell.eu

Leia atentamente as instruções abaixo e siga as recomendações. O objetivo das instruções é fornecer informações sobre como usar o produto de forma correta e segura. Após montar o produto, certifique-se de que todas as funções estão a funcionar corretamente e que estão protegidas de acordo com as recomendações das instruções. O não cumprimento das instruções contidas neste manual pode causar ferimentos graves.

IMPORTANTE: Lembre-se de remover e descartar todos os elementos da embalagem que acompanham o produto, para que não fiquem ao alcance das crianças (por exemplo, elementos de cartão, películas, etc.). Isso poderia causar riscos de ferimentos, por exemplo, risco de asfixia.

IMPORTANTE: Produto para montagem por um adulto.

IMPORTANTE! **GUARDE PARA CONSULTA FUTURA**

AVISOS:

- Produto destinado a crianças com mais de 3 anos e peso máximo de 50 kg.
- É necessário usar equipamento de proteção ao utilizar o produto (capacete, luvas, joelheiras e cotoveleiras).
- Para evitar lesões, certifique-se de que a criança se mantém afastada do local onde o produto é dobrado ou desdobrado.
- Nunca deixe a criança sem supervisão.
- Para utilização sob a supervisão direta de um adulto.
- Não utilizar no trânsito.
- O brinquedo deve ser utilizado com cuidado, pois requer habilidades adequadas para evitar quedas ou colisões que possam causar ferimentos ao utilizador ou a terceiros.
- Certifique-se de que a criança possui as habilidades necessárias para usar o produto com segurança.
- Não utilize a trotineta se alguma peça estiver danificada ou em falta.
- Não utilize acessórios ou peças sobressalentes que não sejam os recomendados pelo fabricante.
- A trotineta destina-se a uma única pessoa, o produto não deve ser utilizado simultaneamente por mais do que uma criança.
- O produto deve ser utilizado numa superfície plana, sem obstáculos e longe de escadas.
- Certifique-se sempre de que todas as peças se encaixam conforme indicado nas instruções.
- Não tente reparar ou modificar o produto. Apenas técnicos de assistência qualificados estão autorizados a fazê-lo.
- Verifique regularmente o produto quanto a peças danificadas e o estado das fixações de parafusos, porcas, etc.
- Não adicione ao produto objetos que possam comprometer o seu funcionamento correto ou que possam causar danos à criança.
- Se verificar que o produto está danificado, interrompa imediatamente a sua utilização e guarde-o num local inacessível à criança até que o produto seja reparado.
- Não utilize o produto de qualquer outra forma que não seja a prevista nas instruções.
- É proibido utilizar a trotineta em estradas com tráfego, em quaisquer outras estradas por onde circulem veículos motorizados e noutros locais que representem um perigo para a saúde e a vida da criança.
- Não utilize o produto em superfícies molhadas, escorregadias, arenosas, com cascalho, etc., que possam representar um risco de perda de equilíbrio.

- Não utilize o produto após o anoitecer, durante o nevoeiro ou noutras condições meteorológicas que limitem a visibilidade.
- As áreas mais seguras para utilizar o produto são áreas com tráfego automóvel limitado ou proibido, como áreas privadas, parques infantis, campos desportivos escolares ou áreas recreativas.
- Não deixe o produto exposto a condições meteorológicas como chuva, neve ou altas temperaturas.
- O produto deve ser montado por um adulto.
- O brinquedo deve ser guardado num local inacessível a crianças com idade inferior à especificada pelo fabricante.
- O não cumprimento das precauções expõe o utilizador aos riscos associados ao produto, especificados pelo fabricante.

A RESTRIÇÃO DE IDADE DEPENDE DA ALTURA E DO PESO DA CRIANÇA

Os desenhos e fotografias são meramente ilustrativos. A aparência real do produto pode diferir da visualização apresentada nas instruções.



Produto em conformidade com os requisitos das diretivas da União Europeia. De acordo com a Diretiva 12/19/UE, este produto está sujeito a recolha seletiva. O produto não deve ser deitado no lixo comum, pois pode constituir um risco para o ambiente e a saúde humana. O produto usado deve ser entregue num ponto de reciclagem de equipamentos elétricos e eletrónicos.



O fabricante declara a conformidade do produto com a Diretiva 2009/48/CE do Parlamento Europeu e do Conselho, de 18 de junho de 2009, relativa à segurança dos brinquedos e com as normas harmonizadas: EN 71-1, EN 71-2, EN 71-3. O produto foi marcado após a realização de um procedimento de avaliação da conformidade.

CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO

- Faixa etária: a partir dos 3 anos.
- Carga máxima até 50 kg.
- Construção leve em alumínio.
- Sistema de dobragem rápida.
- Regulação da altura do guiador em 3 posições (69 / 74 / 79 cm).
- Plataforma antiderrapante.
- Rodas resistentes de poliuretano com 120 mm de diâmetro e luzes LED integradas.
- Rolamentos ABEC-7 de alta qualidade.
- Travão do tipo FLEX BRAKE.
- Punhos ergonómicos em borracha.
- Pé de apoio dobrável para facilitar o estacionamento.

PEÇAS DO CONJUNTO

- | | |
|--|---|
| A. Barra de direção | F. Alavanca de fixação do quadro |
| B. Alavanca de aperto do guiador | G. Plataforma |
| C. Punhos do guiador | H. Freio |
| D. Braço dianteiro com guiador e roda | I. Rodas |
| E. Pega de bloqueio | J. Pé de apoio |

DOBRAR A SCOOTER

A dobragem da trotineta é apresentada nas figuras 2-6.

Incline a alavanca de fixação da estrutura **(F)** e solte o bloqueio puxando a alça **(E)**. Em seguida, estenda o braço dianteiro com o guidador e a roda **(D)** até ouvir o bloqueio. Para maior segurança, pressione a alavanca de fixação do quadro **(F)** até ao fim.

IMPORTANTE: Se a alavanca de fixação estiver muito solta ou difícil de apertar, ajuste a pressão com a porca.

Retire os punhos do guidador **(C)** dos encaixes de plástico e monte-os em ambos os lados da barra do guidador **(A)**. Certifique-se de que os botões de bloqueio encaixam nos orifícios específicos localizados na parte central da barra do guidador **(A)**. Tenha também cuidado para não cortar a borracha elástica fixada aos punhos.

REGULAÇÃO DA ALTURA DO GUIDÃO

A regulação da altura do volante é apresentada nas figuras 7-9.

Incline a alavanca de fixação da barra do volante **(B)**.

Ajuste a altura do volante em um dos três níveis disponíveis. Preste atenção ao botão de bloqueio, que deve aparecer em um dos três orifícios de bloqueio, dependendo da altura ajustada do volante. Aperte a alavanca de fixação da barra do volante **(B)** até ao fim.

IMPORTANTE: Se a alavanca de fixação estiver muito solta ou difícil de apertar, ajuste a pressão com a porca.

TRAVAGEM

A travagem é apresentada na figura 10.

Para reduzir a velocidade ou parar a trotineta, pressione o travão com cuidado.

ABRIR O SUPORTE DE ESTACIONAMENTO

A abertura do descanso está ilustrada na figura 11.

Incline o descanso **(J)** localizado na parte inferior do patim para a posição vertical e apoie a trotineta nele. Lembre-se de que o descanso só funciona em superfícies planas e duras. Para continuar a conduzir, coloque o descanso na posição horizontal, junto ao patim.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Limpe a trotineta com um pano humedecido com uma solução de sabão e água.
- Não utilize escovas duras nem objetos com arestas afiadas para a limpeza.
- Não utilize produtos químicos fortes para limpar a sujidade.
- Antes de cada utilização da trotineta, certifique-se de que todos os parafusos estão bem apertados.
- Use lubrificante à base de silicone nas peças móveis, apenas quando necessário.
- Em caso de excesso de lubrificante, remova-o do produto com um pano limpo.
- Para evitar o atrito das peças móveis, o que pode danificar a trotineta, certifique-se de que estão limpas e que não há sujidade, areia ou pó.
- Quando o produto não estiver a ser utilizado, deve ser armazenado num local livre de humidade e temperaturas extremas.
- Se for necessário substituir peças individuais, use peças originais ou autorizadas pelo fabricante.
- O uso frequente das peças reguladoras leva ao desgaste lento desses componentes. Quando perderem as suas propriedades, devem ser substituídas o mais rapidamente possível.

- A desmontagem da trotineta é feita na ordem inversa à montagem.

LIMITAÇÕES DA GARANTIA

Os termos e condições detalhados da garantia estão disponíveis em:
<https://kidwell.eu/zwrotyireklamacje>

ROMANESC

Vă mulțumim că ați achiziționat un produs Kidwell.

Prioritatea noastră este siguranța copilului dumneavoastră și crearea de amintiri frumoase. Dacă aveți întrebări, vă rugăm să ne contactați la:

bok@kidwell.eu

Vă rugăm să citiți cu atenție următoarele instrucțiuni și să le urmați. Scopul acestor instrucțiuni este de a vă oferi informații despre modul corect și sigur de utilizare a produsului. După asamblarea produsului, vă rugăm să vă asigurați că toate funcțiile funcționează corect și că sunt fixate în conformitate cu instrucțiunile. Nerespectarea instrucțiunilor din acest manual poate duce la vătămări grave.

IMPORTANT: Nu uitați să îndepărtați și să aruncați toate materialele de ambalare care au venit împreună cu produsul, astfel încât acestea să nu fie la îndemâna copiilor (de exemplu, carton, folie de plastic etc.). Acest lucru ar putea provoca leziuni, de exemplu, pericol de sufocare.

IMPORTANT: Acest produs este destinat asamblării de către un adult.

IMPORTANT!

PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE

AVERTISMENTE:

- Produsul este destinat copiilor cu vârsta peste 3 ani și greutatea de până la 50 kg.
- La utilizarea produsului trebuie purtat echipament de protecție (cască, mănuși, genunchiere și cotiere).
- Pentru a evita rănirea, asigurați-vă că copiii sunt ținuti la distanță de zona în care produsul este asamblat sau dezamblat.
- Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat.
- A se utiliza sub supravegherea directă a unui adult.
- Nu utilizați în trafic.
- Jucăria trebuie utilizată cu precauție, deoarece necesită abilități adecvate pentru a evita căderile sau coliziunile care pot provoca leziuni utilizatorului sau terților.
- Asigurați-vă că copilul dumneavoastră are abilitățile necesare pentru a utiliza produsul în siguranță.
- Nu utilizați trotineta dacă vreo piesă este deteriorată sau lipsește.
- Nu utilizați accesorii sau piese de schimb altele decât cele recomandate de producător.
- Trotineta este concepută pentru o singură persoană; produsul nu trebuie utilizat de mai mulți copii în același timp.
- Produsul trebuie utilizat pe o suprafață plană, fără obstacole și departe de scări.
- Asigurați-vă întotdeauna că toate piesele se potrivesc conform specificațiilor din instrucțiuni.
- Nu încercați să reparați sau să modificați produsul. Numai tehnicienii de service calificați sunt autorizați să facă acest lucru.
- Verificați regulat produsul pentru a detecta eventualele piese deteriorate și starea șuruburilor, piulițelor etc.
- Nu adăugați la produs elemente care ar putea compromite funcționarea corectă a acestuia sau ar putea provoca vătămări copilului.

- Dacă constatați că produsul este deteriorat, încetați imediat utilizarea acestuia și depozitați-l într-un loc inaccesibil copiilor până când va fi reparat.
- Nu utilizați produsul în alt mod decât cel specificat în instrucțiuni.
- Este inacceptabil să utilizați trotineta pe drumuri cu trafic, pe orice alte drumuri pe care circulă vehicule motorizate și în alte locuri care reprezintă un pericol pentru sănătatea și viața copilului.
- Nu utilizați produsul pe suprafețe umede, alunecoase, nisipoase, pietroase etc., care vă pot face să vă pierdeți echilibrul.
- Nu utilizați produsul după lăsarea întinerului, în condiții de ceață sau în alte condiții meteorologice care limitează vizibilitatea.
- Cele mai sigure zone pentru utilizarea produsului sunt zonele cu trafic auto limitat sau fără trafic auto, cum ar fi zonele private, locurile de joacă, terenurile de sport ale școlilor sau zonele de agrement.
- Nu lăsați produsul expus la condiții meteorologice precum ploaie, zăpadă sau temperaturi ridicate.
- Produsul trebuie asamblat de un adult.
- Jucăria trebuie depozitată în afara razei de acțiune a copiilor cu vârsta sub cea specificată de producător.
- Nerespectarea precauțiilor va expune utilizatorul la riscurile asociate produsului, astfel cum sunt specificate de producător.

RESTRICȚIILE DE VÂRSTĂ DEPIND DE ÎNĂLȚIMEA ȘI GREUTATEA COPILULUI

Desenele și fotografiile au doar scop ilustrativ. Aspectul real al produsului poate diferi de vizualizarea din instrucțiuni.



Produsul este conform cu cerințele directivelor Uniunii Europene. În conformitate cu Directiva 2012/19/UE, acest produs este supus colectării selective. Produsul nu trebuie aruncat împreună cu deșeurile menajere, deoarece poate prezenta un risc pentru mediu și sănătatea umană. Produsul uzat trebuie dus la un punct de reciclare pentru echipamente electrice și electronice.



Producătorul declară că produsul este conform cu Directiva 2009/48/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 18 iunie 2009 privind siguranța jucăriilor și standardele armonizate: EN 71-1, EN 71-2, EN 71-3. Produsul a fost marcat ca urmare a unei proceduri de evaluare a conformității.

CARACTERISTICILE PRODUSULUI

- Vârsta recomandată: de la 3 ani.
- Sarcina maximă până la 50 kg.
- Construcție ușoară din aluminiu.
- Sistem de pliere rapidă.
- Reglare în 3 trepte a înălțimii ghidonului (69/74/79 cm).
- Platformă antiderapantă.
- Roți durabile din poliuretan de 120 mm cu lumini LED încorporate.
- Rulmenți ABEC-7 de înaltă calitate.
- FRÂNĂ FLEXIBILĂ.
- Mânere ergonomice din cauciuc.
- Suport pliabil pentru parcare ușoară.

PIESE DIN SET

- | | |
|---|---|
| A. Ghidon | F. Maneta de prindere a cadrului |
| B. Manetă de prindere a ghidonului | G. Platformă |
| C. Mânere ghidon | H. Frână |
| D. Braț frontal cu volan și roată | I. Roți |
| E. Mâner de blocare | J. Suport de parcare |

PLIAREA SCOOTERULUI

Plierea scuterului este ilustrată în figurile 2-6.

Trageți înapoi maneta de prindere a cadrului (**F**) și eliberați blocarea trăgând de mâner (**E**). Apoi extindeți brațul frontal cu ghidonul și roata (**D**) până când auziți că se blochează în poziție. Pentru siguranță suplimentară, apăsați maneta de prindere a cadrului (**F**) până la capăt.

IMPORTANT: Dacă maneta de prindere este prea slăbită sau dificil de strâns, reglați presiunea folosind piulița.

Scoateți mânerul ghidonului (**C**) din clemele de plastic și montați-le pe ambele părți ale ghidonului (**A**). Asigurați-vă că butoanele de blocare se fixează în orificiile dedicate din centrul ghidonului (**A**). De asemenea, aveți grijă să nu tăiați cauciucul elastic atașat la mâner.

REGLAJUL ÎNĂLȚIMII GHIDONULUI

Reglarea înălțimii volanului este prezentată în figurile 7-9.

Înclinați maneta de prindere a volanului (**B**).

Setați înălțimea volanului la unul dintre cele trei niveluri disponibile. Acordați atenție butonului de blocare, care trebuie să apară într-una dintre cele trei găuri de blocare, în funcție de înălțimea setată a volanului. Strângeți maneta de prindere a volanului (**B**) până la oprire.

IMPORTANT: Dacă maneta de prindere este prea slăbită sau dificil de strâns, reglați presiunea folosind piulița.

FRÂNARE

Frânarea este ilustrată în figura 10.

Pentru a reduce viteza sau a opri scuterul, apăsați ușor frâna.

DESFĂCUTEAZĂ SUPORTUL DE PARCARE

Desfășurarea suportului este ilustrată în Figura 11.

Înclinați suportul (**J**) situat pe partea inferioară a platformei într-o poziție verticală și sprijiniți trotineta pe acesta. Vă rugăm să rețineți că suportul funcționează numai pe suprafețe plane și dure. Pentru a continua deplasarea, suportul trebuie așezat în poziție orizontală, adiacent platformei.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

- Curățați scuterul cu o cârpă umezită cu o soluție de apă și săpun.
- Nu utilizați perii dure sau obiecte ascuțite pentru curățare.
- Nu utilizați substanțe chimice puternice pentru a curăța murdăria.
- Înainte de fiecare utilizare a trotinetei, asigurați-vă că toate șuruburile sunt strânse bine.
- Utilizați unsoare pe bază de silicon pe părțile mobile numai când este necesar.
- Dacă există un exces de unsoare, îndepărtați-l de pe produs cu o cârpă curată.

ROMANESC

- Pentru a evita frecarea între părțile mobile, care poate deteriora trotineta, asigurați-vă că acestea sunt curate și fără murdărie, nisip sau praf.
- Când produsul nu este utilizat, acesta trebuie depozitat într-o încăpere ferită de umiditate și temperaturi extreme.
- Dacă este necesară înlocuirea unor componente individuale, utilizați piese originale sau piese autorizate de producător.
- Utilizarea frecventă a pieselor de reglare duce la uzura lentă a acestor componente. Când își pierd proprietățile, acestea trebuie înlocuite cât mai curând posibil.
- Dezasamblarea trotinetei se efectuează în ordinea inversă asamblării.

LIMITĂRI DE GARANȚIE

Termenii și condițiile detaliate ale garanției sunt disponibile la: <https://kidwell.eu/zwrotyireklamacje>

SLOVENČINA

Ďakujeme vám za zakúpenie produktu Kidwell.

Našou prioritou je bezpečnosť vášho dieťaťa a vytváranie krásnych spomienok. Ak máte akékoľvek otázky, kontaktujte nás na adrese:

bok@kidwell.eu

Prosím, pozorne si prečítajte nasledujúce pokyny a dodržiavajte ich. Účelom týchto pokynov je poskytnúť informácie o správnom a bezpečnom používaní produktu. Po zostavení produktu sa uistite, že všetky funkcie pracujú správne a že sú zaistené v súlade s pokynmi. Nedodržanie pokynov v tejto príručke môže mať za následok vážne zranenie.

DÔLEŽITÉ: Nezabudnite odstrániť a zlikvidovať všetky obalové materiály, ktoré boli dodané s produktom, aby neboli v dosahu detí (napr. lepenka, plastová fólia atď.). Mohlo by to spôsobiť zranenie, napr. nebezpečenstvo zadusenía.

DÔLEŽITÉ: Tento produkt je určený na samostatnú montáž dospelou osobou.

DÔLEŽITÉ!

USCHOVAJTE PRE BUDÚCE POUŽITIE

VAROVANIA:

- Produkt je určený pre deti staršie ako 3 roky s hmotnosťou do 50 kg.
- Pri používaní výrobku je nutné nosiť ochranné vybavenie (prilbu, rukavice, chrániče kolien a lakťov).
- Aby sa predišlo zraneniam, zabezpečte, aby sa deti nezdržovali v blízkosti miesta, kde sa výrobok montuje alebo demontuje.
- Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru.
- Produkt sa smie používať len pod priamym dohľadom dospelých.
- Nepoužívajte v premávke.
- Hračka sa má používať s opatnosťou, pretože vyžaduje primerané zručnosti, aby sa predišlo pádom alebo zrážkam, ktoré by mohli spôsobiť zranenie používateľa alebo tretích osôb.
- Uistite sa, že vaše dieťa má potrebné zručnosti na bezpečné používanie výrobku.
- Nepoužívajte kolobežku, ak je niektorá jej časť poškodená alebo chýba.
- Nepoužívajte príslušenstvo ani náhradné diely, ktoré nie sú odporúčané výrobcom.
- Kolobežka je určená pre jednu osobu; výrobok by nemalo používať viac ako jedno dieťa naraz.
- Produkt by sa mal používať na rovnom povrchu bez prekážok a mimo schodov.
- Vždy sa uistite, že všetky časti zapadajú tak, ako je uvedené v návode.

- Nepokúšajte sa výrobok opravovať ani upravovať. K tomu sú oprávnení len kvalifikovaní servisní technici.
- Pravidelne kontrolujte, či výrobok nemá poškodené časti a skontrolujte stav skrutiek, matic atď.
- K výrobku nepridávajte žiadne predmety, ktoré by mohli ohroziť jeho správne fungovanie alebo spôsobiť ujmu dieťaťu.
- Ak zistíte akékoľvek poškodenie výrobku, okamžite prestaňte výrobok používať a odložte ho na miesto, ktoré nie je prístupné deťom, až kým nebude opravený.
- Produkt nepoužívajte iným spôsobom, ako je uvedené v návode.
- Je neprijateľné používať kolobežku na cestách s premávkou, akýchkoľvek iných cestách, po ktorých jazdia motorové vozidlá, a na iných miestach, ktoré predstavujú ohrozenie zdravia a života dieťaťa.
- Produkt nepoužívajte na mokrých, klzkých, pieskových, štrkových povrchoch atď., ktoré môžu spôsobiť stratu rovnováhy.
- Produkt nepoužívajte po zotmení, v hmle alebo za iných poveternostných podmienok, ktoré obmedzujú viditeľnosť.
- Najbezpečnejšie miesta na používanie výrobku sú miesta s obmedzenou alebo žiadnou premávkou motorových vozidiel, ako sú súkromné priestory, detské ihriská, školské ihriská alebo rekreačné oblasti.
- Nenechávajte výrobok vystavený poveternostným podmienkam, ako je dážď, sneh alebo vysoké teploty.
- Produkt by mal zostaviť dospelý.
- Hračka musí byť uložená mimo dosahu detí mladších ako vek stanovený výrobcom.
- Nedodržanie bezpečnostných opatrení vystaví používateľa rizikám spojeným s výrobkom, ako je uvedené výrobcom.

VEKOVÉ OBMEDZENIA ZÁVISIA OD VÝŠKY A HMOTNOSTI DIEŤAŤA

Nákresy a fotografie slúžia iba na ilustračné účely. Skutočný vzhľad výrobku sa môže líšiť od vizualizácie v návode.



Produkt spĺňa požiadavky smerníc Európskej únie. V súlade so smernicou 2012/19/EÚ je tento výrobok určený na selektívny zber. Výrobok sa nesmie likvidovať spolu s komunálnym odpadom, pretože môže predstavovať riziko pre životné prostredie a ľudské zdravie. Použitý výrobok je potrebné odnieť do zberného dvora pre elektrické a elektronické zariadenia.



Výrobca vyhlasuje, že výrobok spĺňa požiadavky smernice Európskeho parlamentu a Rady 2009/48/ES z 18. júna 2009 o bezpečnosti hračiek a harmonizovaných noriem: EN 71-1, EN 71-2, EN 71-3. Produkt bol označený na základe postupu posudzovania zhody.

Vlastnosti výrobku

- Veková skupina: od 3 rokov.
- Maximálne zaťaženie do 50 kg.
- Ľahká hliníková konštrukcia.
- Systém rýchleho skladania.
- 3-stupňové nastavenie výšky riadidiel (69/74/79 cm).
- Protiskluzová platforma.
- Odolné 120 mm polyuretánové kolieska s integrovanými LED svetlami.
- Vysoko kvalitné ložiská ABEC-7.

- FLEX BRAKE.
- Ergonomické gumové rukoväte.
- Skladací stojan pre jednoduché parkovanie.

SÚČASTI SÚPRAVY

- | | |
|---|---------------------------|
| A. Riadidlá | F. Páka na upevnenie rámu |
| B. Páčka na upevnenie riadidiel | G. Platforma |
| C. Rukoväte riadidiel | H. Brzda |
| D. Predné rameno s riadidlami a kolesom | I. Kolesá |
| E. Zámková rukoväť | J. Parkovacia opora |

SKLADANIE SKÚTRA

Skladanie kolobežky je znázornené na obrázkoch 2 až 6.

Potiahnite páčku upínadla rámu (F) a uvoľnite zámok potiahnutím rukoväti (E). Potom vysuňte predné rameno s riadidlami a kolesom (D), kým nezačujete, že sa zaistilo na mieste. Pre väčšiu bezpečnosť stlačte páčku upínadla rámu (F) úplne dole.

DÔLEŽITÉ: Ak je páka svorky príliš voľná alebo sa ťažko utahuje, nastavte tlak pomocou matice.

Odstráňte rukoväte riadidiel (C) z plastových spôn a namontujte ich na obidve strany riadidiel (A). Uistite sa, že uzamykacie tlačidlá zapadli do príslušných otvorov v strede riadidiel (A). Dávajte pozor, aby ste nepoškodili elastickú gumu pripevnenú k rukovätiam.

NASTAVENIE VÝŠKY RIADIDIEL

Nastavenie výšky volantu je znázornené na obrázkoch 7-9.

Nakloňte páčku upínadla riadidiel (B).

Nastavte výšku riadidiel na jednu z troch dostupných úrovní. Venujte pozornosť poistnému tlačidlu, ktoré sa musí nachádzať v jednom z troch poistných otvorov v závislosti od nastavenej výšky riadidiel. Uťahnite páku upínadla riadidiel (B) až na doraz.

DÔLEŽITÉ: Ak je upínací páčkový mechanizmus príliš voľný alebo sa ťažko utahuje, nastavte tlak pomocou matice.

BRZDENIE

Brzdenie je znázornené na obrázku 10.

Na zníženie rýchlosti alebo zastavenie skútra jemne stlačte brzdu.

ROZKLADANIE PARKOVACIEHO STOJANU

Rozloženie stojana je znázornené na obrázku 11.

Nakloňte stojan (J) umiestnený na spodnej strane dosky do vertikálnej polohy a oprete oň kolobežku. Upozorňujeme, že stojan funguje iba na rovných a tvrdých povrchoch. Ak chcete pokračovať v jazde, stojan musí byť umiestnený v horizontálnej polohe, pri doske.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Kolobežku čistíte handričkou navlhčenou roztokom mydla a vody.
- Na čistenie nepoužívajte tvrdé kefy ani ostré predmety.
- Na čistenie nečistôt nepoužívajte silné chemikálie.
- Pred každým použitím kolobežky sa uistite, že sú všetky skrutky pevne utiahnuté.

- Na pohyblivé časti používajte silikónové mazivo len v prípade potreby.
- Ak je na výrobku nadbytok maziva, odstráňte ho čistou handričkou.
- Aby ste zabránili treniu medzi pohyblivými časťami, ktoré môže poškodiť kolobežku, uistite sa, že sú čisté a bez nečistôt, piesku alebo prachu.
- Keď výrobok nepoužívate, mal by byť uložený v miestnosti bez vlhkosti a extrémnych teplôt.
- Ak je potrebné vymeniť jednotlivé komponenty, použite originálne diely alebo diely schválené výrobcom.
- Časté používanie nastavovacích dielov vedie k pomalému opotrebovaniu týchto komponentov. Keď stratia svoje vlastnosti, mali by sa čo najskôr vymeniť.
- Demontáž kolobežky sa vykonáva v opačnom poradí ako montáž.

OBMEDZENIA ZÁRUKY

Podrobné záručné podmienky sú k dispozícii na: <https://kidwell.eu/zwrotyireklamacie>

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε ένα προϊόν της μάρκας Kidwell.

Προτεραιότητά μας είναι η ασφάλεια του παιδιού και η δημιουργία όμορφων αναμνήσεων. Για οποιαδήποτε ερώτηση, παρακαλούμε επικοινωνήστε μαζί μας στη διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου:

bok@kidwell.eu

Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά τις παρακάτω οδηγίες και ακολουθήστε τις. Σκοπός των οδηγιών είναι να σας παρέχουν πληροφορίες σχετικά με τον σωστό και ασφαλή τρόπο χρήσης του προϊόντος. Αφού συναρμολογήσετε το προϊόν, βεβαιωθείτε ότι όλες οι λειτουργίες λειτουργούν σωστά και ότι είναι ασφαλισμένες σύμφωνα με τις οδηγίες. Η μη τήρηση των οδηγιών που περιέχονται σε αυτό το εγχειρίδιο μπορεί να προκαλέσει σοβαρούς τραυματισμούς.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Θυμηθείτε να αφαιρέσετε και να πετάξετε όλα τα στοιχεία της συσκευασίας που συνοδεύουν το προϊόν, ώστε να μην παραμείνουν στην εμβέλεια των παιδιών (π.χ. κομμάτια χαρτονιού, μεμβράνες κ.λπ.). Αυτό θα μπορούσε να προκαλέσει κίνδυνο τραυματισμού, π.χ. κίνδυνο πνιγμού.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Το προϊόν πρέπει να συναρμολογηθεί από ενήλικα.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

ΦΥΛΑΣΣΕΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ:

- Το προϊόν προορίζεται για παιδιά άνω των 3 ετών και με μέγιστο βάρος 50 kg.
- Κατά τη χρήση του προϊόντος πρέπει να φοράτε προστατευτικό εξοπλισμό (κράνος, γάντια, επιγονατίδες και αγκωνίδες).
- Για να αποφύγετε τραυματισμούς, βεβαιωθείτε ότι το παιδί βρίσκεται μακριά από το σημείο συναρμολόγησης ή αποσυναρμολόγησης του προϊόντος.
- Ποτέ μην αφήνετε το παιδί χωρίς επίβλεψη.
- Να χρησιμοποιείται υπό την άμεση επίβλεψη ενήλικα.
- Μην το χρησιμοποιείτε στο δρόμο.
- Το παιχνίδι πρέπει να χρησιμοποιείται με προσοχή, καθώς απαιτεί κατάλληλες δεξιότητες για την αποφυγή πτώσεων ή συγκρούσεων που μπορεί να προκαλέσουν τραυματισμό στον χρήστη ή σε τρίτους.
- Βεβαιωθείτε ότι το παιδί διαθέτει τις απαραίτητες δεξιότητες για να χρησιμοποιεί το προϊόν με ασφάλεια.

- Μην χρησιμοποιείτε το σκούτερ εάν κάποιο εξάρτημα είναι κατεστραμμένο ή λείπει.
- Μην χρησιμοποιείτε αξεσουάρ ή ανταλλακτικά που δεν συνιστώνται από τον κατασκευαστή.
- Το σκούτερ προορίζεται για ένα άτομο, το προϊόν δεν πρέπει να χρησιμοποιείται ταυτόχρονα από περισσότερα από ένα παιδιά.
- Το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται σε επίπεδη επιφάνεια, χωρίς εμπόδια, μακριά από σκάλες.
- Βεβαιωθείτε πάντα ότι όλα τα εξαρτήματα ταιριάζουν όπως ορίζεται στις οδηγίες.
- Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε ή να τροποποιήσετε το προϊόν. Μόνο εξειδικευμένοι τεχνικοί έρβις είναι εξουσιοδοτημένοι να το κάνουν.
- Ελέγχετε τακτικά το προϊόν για κατεστραμμένα εξαρτήματα και την κατάσταση των βιδών, παξιμαδιών κ.λπ.
- Μην προσθέτετε στο προϊόν αντικείμενα που ενδέχεται να θέσουν σε κίνδυνο τη σωστή λειτουργία του ή αντικείμενα που ενδέχεται να προκαλέσουν τραυματισμό στο παιδί.
- Σε περίπτωση που διαπιστώσετε βλάβη στο προϊόν, διακόψτε αμέσως τη χρήση του και αποθηκεύστε το σε μέρος που δεν είναι προσβάσιμο στο παιδί, μέχρι να επισκευαστεί το προϊόν.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν με οποιονδήποτε άλλο τρόπο εκτός από αυτόν που ορίζεται στις οδηγίες.
- Απαγορεύεται η χρήση του σκούτερ σε δρόμους με κυκλοφορία, σε οποιουδήποτε άλλους δρόμους όπου κυκλοφορούν μηχανοκίνητα οχήματα, καθώς και σε άλλα μέρη που ενέχουν κίνδυνο για την υγεία και τη ζωή του παιδιού.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε υγρές, ολισθηρές, αμμώδεις, χαλικώδεις επιφάνειες κ.λπ., οι οποίες ενδέχεται να προκαλέσουν απώλεια ισορροπίας.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν μετά το σούρουπο, σε συνθήκες ομίχλης ή σε άλλες καιρικές συνθήκες που περιορίζουν την ορατότητα.
- Οι ασφαλέστερες περιοχές για τη χρήση του προϊόντος είναι περιοχές με περιορισμένη ή απαγορευμένη κυκλοφορία αυτοκινήτων, όπως ιδιωτικές περιοχές, παιδικές χαρές, σχολικά γήπεδα ή χώροι αναψυχής.
- Μην αφήνετε το προϊόν εκτεθειμένο σε καιρικές συνθήκες όπως βροχή, χιόνι ή υψηλές θερμοκρασίες.
- Το προϊόν πρέπει να συναρμολογείται από ενήλικα.
- Το παιχνίδι πρέπει να φυλάσσεται σε χώρο που δεν είναι προσβάσιμος σε παιδιά κάτω από την ηλικία που ορίζεται από τον κατασκευαστή.
- Η μη τήρηση των προφυλάξεων θα εκθέσει τον χρήστη σε κινδύνους που σχετίζονται με το προϊόν, όπως ορίζονται από τον κατασκευαστή.

Ο ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΣ ΗΛΙΚΙΑΣ ΕΞΑΡΤΑΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΥΨΟΣ ΚΑΙ ΤΟ ΒΑΡΟΣ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ

Τα σχέδια και οι φωτογραφίες είναι μόνο ενδεικτικά. Η πραγματική εμφάνιση του προϊόντος μπορεί να διαφέρει από την απεικόνιση στις οδηγίες.



Το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των οδηγιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Σύμφωνα με την οδηγία 2012/19/ΕΕ, το παρόν προϊόν υπόκειται σε επιλεκτική συλλογή. Το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα αστικά απόβλητα, καθώς μπορεί να αποτελέσει κίνδυνο για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Το χρησιμοποιημένο προϊόν πρέπει να παραδίδεται σε σημείο ανακύκλωσης ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών.



Ο κατασκευαστής δηλώνει τη συμμόρφωση του προϊόντος με την οδηγία 2009/48/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Ιουνίου 2009, σχετικά με την ασφάλεια των παιχνιδιών και με τα εναρμονισμένα πρότυπα: EN 71-1, EN 71-2, EN 71-3. Το προϊόν έχει επισημανθεί ως αποτέλεσμα της διαδικασίας αξιολόγησης της συμμόρφωσης.

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

- Ηλικιακή ομάδα: από 3 ετών.
- Μέγιστο φορτίο έως 50 kg.
- Ελαφριά κατασκευή από αλουμίνιο.
- Σύστημα γρήγορης αναδίπλωσης.
- 3-βάθμια ρύθμιση ύψους τιμονιού (69 / 74 / 79 cm).
- Αντιολισθητική πλατφόρμα.
- Ανθεκτικά τροχούς πολυουρεθάνης διαμέτρου 120 mm με ενσωματωμένα φώτα LED.
- Υψηλής ποιότητας ρουλεμάν ABEC-7.
- Φρένο τύπου FLEX BRAKE.
- Εργονομικές λαβές από καουτσούκ.
- Πτυσσόμενο στήριγμα για εύκολη στάθμευση.

ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΤΟΥ ΣΕΤ

- | | |
|--|------------------------------------|
| A. Τιμόνι | F. Μανέτα σύσφιξης πλαισίου |
| B. Μανέτα σύσφιξης τιμονιού | G. Πλατφόρμα |
| C. Λαβές τιμονιού | H. Φρένο |
| D. Μπροστινό βραχίονα με τιμόνι και τροχό | I. Τροχοί |
| E. Λαβή ασφάλισης | J. Στήριγμα στάθμευσης |

ΔΙΠΛΩΣΗ ΤΟΥ ΣΚΥΤΑΛΟΥ

Η αναδίπλωση του σκούτερ παρουσιάζεται στα σχήματα 2-6.

Ανασηκώστε το μοχλό σύσφιξης του πλαισίου (**F**) και απελευθερώστε το κλείδωμα τραβώντας τη λαβή (**E**). Στη συνέχεια, ανοίξτε το μπροστινό βραχίονα με το τιμόνι και τον τροχό (**D**) μέχρι να ακουστεί ο ήχος του κλειδώματος. Για επιπλέον ασφάλεια, πιέστε τη μοχλό σύσφιξης του πλαισίου (**F**) μέχρι να σταματήσει.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Εάν ο μοχλός σύσφιξης είναι πολύ χαλαρός ή είναι δύσκολο να σφίγεί, ρυθμίστε την πίεση με τη βοήθεια του παξιμαδιού.

Αποσυνδέστε τις λαβές του τιμονιού (**C**) από τα πλαστικά άγκιστρα και τοποθετήστε τις και στις δύο πλευρές της ράβδου του τιμονιού (**A**). Προσέξτε ώστε τα κουμπιά ασφάλισης να μπουν στις ειδικές οπές που βρίσκονται στο κεντρικό τμήμα της ράβδου του τιμονιού (**A**). Προσέξτε επίσης να μην κόψετε το ελαστικό που είναι στερεωμένο στις λαβές.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΥΨΟΥΣ ΤΗΣ ΤΙΜΟΝΙΑΣ

Η ρύθμιση του ύψους του τιμονιού παρουσιάζεται στα σχήματα 7-9.

Απομακρύνετε το μοχλό σύσφιξης του τιμονιού (**B**).

Ρυθμίστε το ύψος του τιμονιού σε ένα από τα τρία διαθέσιμα επίπεδα. Προσέξτε το κουμπί ασφάλισης, το οποίο πρέπει να εμφανίζεται σε μία από τις τρεις οπές ασφάλισης, ανάλογα με το ρυθμισμένο ύψος του τιμονιού. Σφίξτε τη λαβή σύσφιξης του τιμονιού (**B**) μέχρι να σταματήσει.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Εάν ο μοχλός σύσφιξης είναι πολύ χαλαρός ή είναι δύσκολο να σφίγεί, ρυθμίστε την πίεση με τη βοήθεια του παξιμαδιού.

ΦΡΕΝΑ

Η πέδηση παρουσιάζεται στο σχήμα 10.

Για να μειώσετε την ταχύτητα ή να σταματήσετε το σκούτερ, πατήστε απαλά το φρένο.

ΑΝΟΙΓΜΑ ΤΟΥ ΣΤΗΡΙΓΜΑΤΟΣ

Το άνοιγμα του ποδιού στάθμευσης παρουσιάζεται στο σχήμα 11.

Ανακλίνετε το στήριγμα στάθμευσης (J) που βρίσκεται στο κάτω μέρος της πλατφόρμας σε κάθετη θέση και στηρίξτε το σκούτερ πάνω του. Να θυμάστε ότι το στήριγμα στάθμευσης λειτουργεί μόνο σε επίπεδο και σκληρό έδαφος. Για να συνεχίσετε την οδήγηση, το στήριγμα πρέπει να τοποθετηθεί σε οριζόντια θέση, κολλημένο στην πλατφόρμα.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Ο σκούτερ πρέπει να καθαρίζεται με ένα πανί βρεγμένο με διάλυμα σαπουνιού και νερού.
- Μην χρησιμοποιείτε σκληρές βούρτσες και αντικείμενα με αιχμηρές άκρες για τον καθαρισμό.
- Μην χρησιμοποιείτε ισχυρά χημικά για τον καθαρισμό λεκέδων.
- Πριν από κάθε χρήση του σκούτερ, βεβαιωθείτε ότι όλες οι βίδες είναι καλά σφιγμένες.
- Χρησιμοποιήστε γράσο με βάση το σιλικόνη για τα κινούμενα μέρη, μόνο όταν είναι απαραίτητο.
- Σε περίπτωση υπερβολικής λίπανσης, αφαιρέστε το από το προϊόν με ένα καθαρό πανί.
- Για να αποφύγετε την τριβή των κινούμενων μερών, η οποία μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο σκούτερ, βεβαιωθείτε ότι είναι καθαρά και ότι δεν έχουν εισχωρήσει σκόνη, άμμος ή χώμα.
- Όταν το προϊόν δεν χρησιμοποιείται, πρέπει να φυλάσσεται σε χώρο χωρίς υγρασία και ακραίες θερμοκρασίες.
- Εάν χρειαστεί να αντικαταστήσετε μεμονωμένα εξαρτήματα, χρησιμοποιήστε γνήσια ανταλλακτικά ή ανταλλακτικά εγκεκριμένα από τον κατασκευαστή.
- Η συχνή χρήση των ρυθμιστικών εξαρτημάτων οδηγεί σε αργή φθορά αυτών των εξαρτημάτων. Όταν χάσουν τις ιδιότητές τους, πρέπει να αντικατασταθούν το συντομότερο δυνατόν.
- Η αποσυναρμολόγηση του σκούτερ γίνεται με την αντίστροφη σειρά από τη συναρμολόγηση.

ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΙ ΤΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

Οι λεπτομερείς όροι της εγγύησης είναι διαθέσιμοι στη διεύθυνση:
<https://kidwell.eu/zwrotyireklamacje>

УКРАЇНСЬКА

Дякуємо за придбання продукту бренду Kidwell.

Нашим пріоритетом є безпека дитини та створення прекрасних спогадів. У разі виникнення будь-яких питань, будь ласка, звертайтеся за електронною адресою:

bok@kidwell.eu

Будь ласка, уважно прочитайте наведену нижче інструкцію та дотримуйтесь її вказівок. Мета інструкції – надати інформацію про те, як правильно та безпечно користуватися продуктом. Після складання виробу переконайтеся, що всі функції працюють належним чином і захищені відповідно до інструкцій. Недотримання інструкцій, наведених у цій інструкції, може призвести до серйозних травм.

ВАЖЛИВО: Не забудьте видалити та викинути всі елементи упаковки, які були додані до продукту, щоб вони не залишалися в межах досяжності дитини (зокрема, елементи картону, плівки тощо). Це може спричинити ризик травмування, наприклад, небезпеку задушення.

ВАЖЛИВО: Продукт призначений для самостійного складання дорослою особою.

ВАЖЛИВО!**ЗБЕРЕГТИ ДЛЯ ПЕРЕГЛЯДУ В МАЙБУТНЬОМУ****ПОПЕРЕДЖЕННЯ:**

- Продукт призначений для дітей віком від 3 років і максимальною вагою 50 кг.
- Під час використання продукту необхідно носити захисне спорядження (шолом, рукавички, наколінники та налокітники).
- Щоб уникнути травм, переконайтеся, що дитина знаходиться подалі від місця складання або розкладання виробу.
- Ніколи не залишайте дитину без нагляду.
- Використовувати під безпосереднім наглядом дорослих.
- Не використовуйте в дорожньому русі.
- Іграшка повинна використовуватися з обережністю, оскільки вона вимагає відповідних навичок, щоб уникнути падінь або зіткнень, що можуть спричинити травмування користувача або третіх осіб.
- Переконайтеся, що дитина має необхідні навички для безпечного використання виробу.
- Не використовуйте самокат, якщо будь-яка його частина пошкоджена або відсутня.
- Не використовуйте аксесуари або запасні частини, які не рекомендовані виробником.
- Самокат призначений для однієї людини, продукт не повинен використовуватися одночасно більше ніж однією дитиною.
- Виріб слід використовувати на рівній поверхні, без перешкод, подалі від сходів.
- Завжди переконайтеся, що всі деталі відповідають інструкціям.
- Не намагайтеся ремонтувати або модифікувати виріб. Це можуть робити тільки кваліфіковані сервісні техніки.
- Регулярно перевіряйте виріб на наявність пошкоджених елементів та стан кріплення гвинтів, гайок тощо.
- Не додавайте до виробу предмети, які можуть загрожувати його нормальному функціонуванню, або предмети, які можуть завдати шкоди дитині.
- У разі виявлення пошкодження виробу негайно припиніть його використання та відкладіть у недоступне для дитини місце до моменту ремонту виробу.
- Не використовуйте виріб будь-яким іншим чином, ніж передбачено інструкцією.
- Неприпустимо використовувати самокат на дорогах з інтенсивним рухом, будь-яких інших дорогах, по яких рухаються моторні транспортні засоби, та в інших місцях, що становлять загрозу для здоров'я та життя дитини.
- Не використовуйте виріб на мокрих, слизьких, піщаних, гравійних тощо поверхнях, які можуть становити небезпеку втрати рівноваги.
- Не використовуйте виріб після настання темряви, під час туману або в інших погодних умовах, що обмежують видимість.
- Найбезпечнішими місцями для використання продукту є зони з обмеженням або забороненим рухом автомобілів, такі як приватні території, ігрові майданчики, шкільні спортивні майданчики або рекреаційні зони.
- Не залишайте виріб під впливом атмосферних умов, таких як дощ, сніг або високі температури.
- Продукт повинен складати доросла людина.
- Іграшка повинна зберігатися в недоступному для дітей місці, молодших за вік, визначений виробником.
- Недотримання заходів безпеки наражає користувача на небезпеку, пов'язану з продуктом, визначену виробником.

ВІКОВІ ОБМЕЖЕННЯ ЗАЛЕЖАТЬ ВІД ЗРОСТУ ТА ВАГИ ДИТИНИ

Малюнки та фотографії мають виключно ілюстративний характер. Фактичний вигляд продукту може відрізнятися від зображення в інструкції.



Продукт відповідає вимогам директив Європейського Союзу. Відповідно до Директивою 2012/19/ЄС, цей продукт підлягає селективному збиранню. Продукт не слід викидати разом з побутовими відходами, оскільки він може становити загрозу для навколишнього середовища та здоров'я людей. Використаний продукт слід здати до пункту переробки електричних та електронних пристроїв.



Виробник заявляє про відповідність виробу Директиві Європейського Парламенту та Ради 2009/48/ЄС від 18 червня 2009 року щодо безпеки іграшок та гармонізованим стандартам: EN 71-1, EN 71-2, EN 71-3. Виріб був маркований в результаті проведеної процедури оцінки відповідності.

ХАРАКТЕРИСТИКА ПРОДУКТУ

- Вікова група: від 3 років.
- Максимальне навантаження до 50 кг.
- Легка алюмінієва конструкція.
- Система швидкого складання.
- 3-ступеневе регулювання висоти керма (69 / 74 / 79 см).
- Неслизька платформа.
- Міцні поліуретанові колеса діаметром 120 мм з вбудованими світлодіодними ліхтарями.
- Високоякісні підшипники ABEC-7.
- Гальмо типу FLEX BRAKE.
- Ергономічні гумові ручки.
- Складана опора для зручного паркування.

КОМПЛЕКТ

- | | |
|--|---------------------------------|
| A. Руль | F. Затискний важіль рами |
| B. Затискний важіль керма | G. Підніжка |
| C. Ручки керма | H. Гальмо |
| D. Передня ручка з кермом і колесом | I. Колеса |
| E. Ручка блокування | J. Опорна ніжка |

СКЛАДАННЯ САМОКАТА

Складання самоката показано на малюнках 2-6.

Відхиліть затискний важіль рами (**F**) і звільніть блокування, потягнувши за ручку (**E**). Потім розкладіть переднє плече з кермом і колесом (**D**) до моменту спрацьовування чутної блокування. Для додаткової безпеки притисніть затискний важіль рами (**F**) до упору.

ВАЖЛИВО: Якщо затискний важіль занадто вільний або його важко затиснути, відрегулюйте тиск за допомогою гайки.

Зніміть ручки керма (**C**) з пластикових кріплень і встановіть їх по обидва боки кермової ручки (**A**). Зверніть увагу, щоб кнопки блокування ввійшли в спеціальні отвори, розташовані в центральній частині кермової ручки (**A**). Також будьте обережні, щоб не порізати еластичну гуму, прикріплену до ручок.

РЕГУЛЮВАННЯ ВИСОТИ КЕРМА

Регулювання висоти керма показано на малюнках 7-9.

Відхиліть затискний важіль рульової колонки **(В)**.

Встановіть висоту керма на одному з трьох доступних рівнів. Зверніть увагу на кнопку блокування, яка повинна з'явитися в одному з трьох отворів блокування, залежно від встановленої висоти керма. Затисніть до упору затискний важіль рульової тяги **(В)**.

ВАЖЛИВО: Якщо затискний важіль занадто вільний або його важко затиснути, відрегулюйте тиск за допомогою гайки.

Гальмування

Гальмування показано на малюнку 10.

Щоб зменшити швидкість або зупинити самокат, обережно натисніть на гальмо.

РОЗКЛАДАННЯ СТОЯЧОЇ НОЖКИ

Розкладання опорної ніжки показано на малюнку 11.

Відхиліть опорну ніжку **(J)**, розташовану в нижній частині платформи, у вертикальне положення і поставте на неї самокат. Пам'ятайте, що опорна ніжка працює тільки на рівній і твердій поверхні. Щоб продовжити рух, ніжку потрібно встановити в горизонтальне положення, притиснувши до платформи.

ЧИСТКА ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ

- Скутер слід чистити ганчіркою, змоченою розчином мила і води.
- Для чищення не можна використовувати жорсткі щітки та предмети з гострими краями.
- Не використовуйте сильні хімічні засоби для очищення забруднень.
- Перед кожним використанням самоката переконайтеся, що всі гвинти добре затягнуті.
- Використовуйте силіконове мастило для рухомих частин тільки в разі потреби.
- У разі надлишку мастила видаліть його з виробу за допомогою чистої тканини.
- Щоб уникнути тертя рухомих частин, що може призвести до пошкодження самоката, переконайтеся, що вони чисті і на них не потрапив бруд, пісок або пил.
- Коли виріб не використовується, його слід зберігати в приміщенні, захищеному від вологості та екстремальних температур.
- Якщо необхідно замінити окремі елементи, слід використовувати оригінальні деталі або деталі, затверджені виробником.
- Часте використання регулювальних деталей призводить до їх повільного зносу. Коли вони втрачають свої властивості, їх слід якомога швидше замінити.
- Демонтаж самоката здійснюється в порядку, зворотному до монтажу.

ОБМЕЖЕННЯ ГАРАНТІЇ

Детальні умови гарантії доступні на сайті: <https://kidwell.eu/zwrotyireklamacje>

شكراً لكم على شراء منتج Kidwell.

أولويتنا هي سلامة طفلك وخلق ذكريات جميلة. إذا كان لديك أي أسئلة، يرجى الاتصال بنا على:

bok@kidwell.eu

يرجى قراءة التعليمات التالية بعناية وإتباعها. الغرض من هذه التعليمات هو توفير معلومات حول كيفية استخدام المنتج بشكل صحيح وآمن. بعد تجميع المنتج، يرجى التأكد من أن جميع الوظائف تعمل بشكل صحيح وأنها مثبتة بشكل آمن وفقاً للتعليمات. قد يؤدي عدم اتباع التعليمات الواردة في هذا الدليل إلى إصابات خطيرة.

هام: تترك إزالة جميع مواد التغليف المرفقة مع المنتج والتخلص منها بحيث لا تكون في متناول الأطفال (مثل الورق المقوى والأغشية البلاستيكية وما إلى ذلك). فقد يتسبب ذلك في إصابة الأطفال، مثل خطر الاختناق.

هام: هذا المنتج مخصص للتجميع الذاتي من قبل شخص بالغ.

هام!

احتفظ به للرجوع إليه في المستقبل

تحذيرات

- هذا المنتج مخصص للأطفال الذين تزيد أعمارهم عن 3 سنوات ويزنون حتى 50 كجم.
- يجب ارتداء معدات الحماية عند استخدام المنتج (خوذة وقفازات وواقبات للركبة والكوع).
- لتجنب الإصابات، تأكد من إبعاد الأطفال عن المنطقة التي يتم فيها تجميع المنتج أو تفكيكه.
- لا تترك طفلك دون مراقبة.
- للاستخدام تحت إشراف مباشر من شخص بالغ.
- لا تستخدمه في حركة المرور.
- يجب استخدام اللعبة بحذر، لأنها تتطلب مهارات مناسبة لتجنب السقوط أو الاصطدامات التي قد تسبب إصابة للمستخدم أو لأطراف ثالثة.
- تأكد من أن طفلك يمتلك المهارات اللازمة لاستخدام المنتج بأمان.
- لا تستخدم السكوتر إذا كان أي جزء منه تالفاً أو مفقوداً.
- لا تستخدم ملحقات أو قطع غيار غير تلك الموصى بها من قبل الشركة المصنعة.
- السكوتر مصمم لشخص واحد؛ لا ينبغي استخدام المنتج من قبل أكثر من طفل واحد في نفس الوقت.
- يجب استخدام المنتج على سطح مسطح وخالي من العوائق وبعيداً عن السلاالم.
- تأكد دائماً من أن جميع الأجزاء ملائمة كما هو محدد في التعليمات.
- لا تحاول إصلاح أو تعديل المنتج. لا يُسمح بذلك إلا لفنيي الصيانة المؤهلين.
- افحص المنتج بانتظام للتأكد من عدم وجود أجزاء تالفة ومن حالة البراغي والصواميل وما إلى ذلك.
- لا تضيف أي أشياء إلى المنتج قد تؤثر على عمله السليم أو تسبب ضرراً للطفل.
- إذا وجدت أي تلف في المنتج، توقف عن استخدامه على الفور وضعه في مكان لا يمكن للأطفال الوصول إليه حتى يتم إصلاحه.
- لا تستخدم المنتج بأي طريقة أخرى غير تلك المحددة في التعليمات.
- من غير المقبول استخدام السكوتر على الطرق المزدحمة بالمرور، أو أي طرق أخرى تسير عليها المركبات الآلية، وفي الأماكن الأخرى التي تشكل تهديداً لصحة الطفل وحياته.
- لا تستخدم المنتج على الأسطح الرطبة أو الزلقة أو الرملية أو الحصوية، وما إلى ذلك، مما قد يتسبب في فقدان التوازن.
- لا تستخدم المنتج بعد حلول الظلام أو في الضباب أو في ظروف جوية أخرى تحد من الرؤية.
- أكثر المناطق أماناً لاستخدام المنتج هي المناطق التي يكون فيها حركة مرور المركبات الآلية محدودة أو معدومة، مثل المناطق الخاصة والملاعب وملعب المدارس أو المناطق الترفيهية.
- لا تترك المنتج معرضاً لظروف الطقس مثل المطر أو الثلج أو درجات الحرارة المرتفعة.
- يجب أن يتم تجميع المنتج بواسطة شخص بالغ.
- يجب تخزين اللعبة بعيداً عن متناول الأطفال دون السن المحدد من قبل الشركة المصنعة.
- عدم مراعاة الاحتياطات سيعرض المستخدم للمخاطر المرتبطة بالمنتج، كما هو محدد من قبل الشركة المصنعة.

تتوقف قيود العمر على طول ووزن الطفل

الرسومات والصور الفوتوغرافية هي لأغراض توضيحية فقط. قد يختلف المظهر الفعلي للمنتج عن الصورة الموجودة في التعليمات.



يتوافق المنتج مع متطلبات توجيهات الاتحاد الأوروبي. وفقاً للتوجيه EU/19/2012، يخضع هذا المنتج لجمع انتقائي. لا ينبغي التخلص من المنتج مع النفايات البلدية، لأنه قد يشكل خطراً على البيئة وصحة الإنسان. يجب نقل المنتج المستخدم إلى نقطة إعادة تدوير المعدات الكهربائية والإلكترونية.



يعلن المصنع أن المنتج يتوافق مع توجيه EC/48/2009 الصادر عن البرلمان الأوروبي ومجلس الاتحاد الأوروبي في 18 يونيو 2009 بشأن سلامة الألعاب والمعايير المنسقة: EN 71-1، EN 71-2، EN 71-3. تم وضع علامة على المنتج نتيجة لإجراء تقييم المطابقة.

خصائص المنتج

- الفئة العمرية: من 3 سنوات.
- الحمولة القصوى تصل إلى 50 كجم.
- هيكل من الألومنيوم خفيف الوزن.
- نظام طي سريع.
- 3 مستويات لضبط ارتفاع المقود (79/74/69 سم).
- منصة مانعة للانزلاق.
- عجلات متينة من البولي يوريثين مقاس 120 مم مزودة بمصابيح LED مدمجة.
- محامل ABEC-7 عالية الجودة.
- فرامل مرنة.
- مقابض مطاطية مريحة.
- مسند قابل للطي لسهولة الوقوف.

أجزاء المجموعة

P. ذراع تثبيت الإطار	K. المقود
Q. المنصة	L. ذراع تثبيت المقود
R. الفرامل	M. مقابض المقود
S. عجلات	N. الذراع الأمامي مع عجلة القيادة والعجلة
T. حامل الوقوف	O. مقبض القفل

طي السكوتر

يوضح الشكلان 2 و 6 كيفية طي السكوتر.

اسحب ذراع تثبيت الإطار (F) للخلف وحرر القفل عن طريق سحب المقبض (E). ثم قم بتمديد الذراع الأمامي مع المقود والعجلة (D) حتى تسمع صوت قفله في مكانه. لمزيد من الأمان، اضغط على ذراع تثبيت الإطار (F) لأسفل بالكامل.

ملاحظة: إذا كان ذراع المشبك فضفاضاً جداً أو يصعب شده، فاضبط الضغط باستخدام الصمولة.

أزل مقابض المقود (C) من المشابك البلاستيكية وقم بتثبيتها على جانبي المقود (A). تأكد من أن أزرار القفل تنطبق في الفتحات المخصصة لها في منتصف المقود (A). كما يجب الحرص على عدم قطع المطاط المرن المثبت بالمقا

ضبط ارتفاع المقود

يظهر تعديل ارتفاع عجلة القيادة في الأشكال 7-9.

قم بإمالة ذراع تثبيت المقود (B).

اضبط ارتفاع المقود على أحد المستويات الثلاثة المتاحة. انتبه إلى زر القفل، الذي يجب أن يظهر في أحد الثقوب الثلاثة للقفل، اعتمادًا على ارتفاع المقود المضبوط. اضغط على ذراع تثبيت المقود (B) حتى يتوقف.

ملاحظة: إذا كان ذراع المشبك فضفاضًا جدًا أو يصعب شده، فاضبط الضغط باستخدام الصمولة.

الفرملة

يظهر الكبح في الشكل 10.

لتقليل السرعة أو إيقاف السكوتر، اضغط على الفرامل برفق.

فتح حامل الوقوف

يظهر طريقة فتح حامل الوقوف في الشكل 11.

قم بإمالة الحامل (J) الموجود أسفل السطح إلى الوضع الرأسي وضع السكوتر عليه. يرجى ملاحظة أن الحامل يعمل فقط على الأسطح المستوية والصلبة. لمواصلة الركوب، يجب وضع الحامل في الوضع الأفقي، بجوار السطح.

التنظيف والصيانة

- نظف السكوتر بقطعة قماش مبللة بمحلول من الصابون والماء.
- لا تستخدم فرشًا خشنة أو أدوات حادة للتنظيف.
- لا تستخدم مواد كيميائية قوية لتنظيف الأوساخ.
- قبل كل استخدام للسكوتر، تأكد من إحكام ربط جميع البراغي.
- استخدم الشمع الذي يحتوي على السيليكون على الأجزاء المتحركة فقط عند الضرورة.
- إذا كان هناك شحم زائد، فقم بإزالته من المنتج بقطعة قماش نظيفة.
- لتجنب الاحتكاك بين الأجزاء المتحركة، مما قد يؤدي إلى تلف السكوتر، تأكد من أنها نظيفة وخالية من الأوساخ أو الرمل أو الغبار.
- عندما لا يكون المنتج قيد الاستخدام، يجب تخزينه في غرفة خالية من الرطوبة ودرجات الحرارة القصوى.
- إذا كان من الضروري استبدال مكونات فردية، فاستخدم قطع غيار أصلية أو قطع غيار معتمدة من قبل الشركة المصنعة.
- يؤدي الاستخدام المتكرر لأجزاء الضبط إلى تآكل هذه المكونات ببطء. عندما تفقد خصائصها، يجب استبدالها في أسرع وقت ممكن.
- يتم تفكيك السكوتر بترتيب عكسي لتجميعه.

قيود الضمان

تتوفر شروط وأحكام الضمان التفصيلية على: <https://kidwell.eu/zwrotyireklamacje>

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

NOTES

This image shows a single page of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.



Customer service

bok@kidwell.eu

Producent / Producer:

DERFORM

Sady, ul. Za Motelem 1

62-080 Tarnowo Podgórne

POLAND

info@derform.com.pl

www.kidwell.eu

